

## Ceny ogłoszeń

za wiersz milimetry przed 1 złoty w tekście 50 gr., za tekstem 40 gr. Ogłoszenia tabelaryczne 50 proc., a świąteczne 25 proc. drożej. Drobne ogłoszenia po 10 groszy. Dla poszukujących pracy 5 gr. za wyraz. Najmniej 1 zł. Za zastrzeżenie miejsca dolicza się 25%.

## EXPRES ZAGŁĘB

Jedyny organ demokratyczny niezależny woj. kieleckiego.  
Redaktor naczelny: WITOLD FABRYCY.

numerata wy-  
sięcznie  
KRAKÓW  
Biblioteka Jagiellońska  
św. Anny 12

Konto  
P.K.O. Kato

**ODDZIAŁY:** KIELCE, Kilińskiego 18, tel. 507; BĘDZIN, Małachowskiego 24, tel. 5-98; DĄBROWA, 3-go Maja 14, tel. 2-77; ZAWIERCIE, ul. 3-go Maja 5, tel. nr. 97; CZELADŹ, Rynek nr. 8, tel. 42; GRODZIEC, ulica Kościuszki tel. 16.

## Serja śmiertelnych katastrof

12 osób zabitych, i 255 — rannych

WARSZAWA, 13. 8. Dzień wczorajszymi fatalny dla komunikacji, bowiem w Europie zanotowano dwie ciężkie katastrofy kolejowe i kilka autobusowych.

Przy wjeździe na stację w Awinionie wyskoczył z szyn pociąg pociąg Genewa — Ventimiglia. Katastrofa wydarzyła się we wczesnych godzinach rannych, to też początkowo na widok masy zdruzgotanych wagonów przypuszczano, że nastąpiło zderzenie pociągów, tembardziej, że część wagonów upadła na stojący na sąsiednim torze pociąg towarowy.

W katastrofie tej, jak się okazało, zginęło 7 pasażerów, a 31 osób odniosło rany.

Przed dworcem w Halle specjalny pociąg elektryczny, opuszczający Halle, najechał w pełnym pędzie na pociąg osobowy z Lipska.

Zderzenie było tak potężne, że pierwsze wagony obu pociągów uległy zupełnemu zdruzgotaniu.

Przyczyną katastrofy było fałszywe nastawienie zwrotnicy na torze, na którym spowodował przerobę odbywał się cały ruch kolejowy.

Maszynista pociągu lipskiego zginął na miejscu, ponadto wśród pasażerów, jedna osoba jest zabita, 17 ciężko, a 143 łżej rannych. Większość rannych jechała pociągami lipskim. Tor na miejscu katastrofy jest zupełnie zdemolowany; szyny i progi powyrywane, śruby rozkręcone.

Z wypadków autobusowych należy wymienić katastrofę jakiej uległ autobus, kursujący na linii Berlin—

Wrocław, Autobus, najechawszy na prywatny samochód, przewrócił się, przyczem z 30 pasażerów, trzech zginęło na miejscu, a 6 odniosło ciężkie rany.

Koło Royan autobus najechał na

grupę zawodników cyklistów, z których 15 odniosło rany.

Koło Romford w angielskim hrabstwie Essex zderzyły się dwa autobusy. 13 osób odniosło ciężkie, a 30 lekkie rany.

## Miljard franków pożyczki dla Polski?

Ostatnia faza rokowań o pakt wschodni

PARYŻ, 13.8. W tutejszych kołach politycznych rozeszły się pogłoski o wzmożonych rokowaniach między Polską a Francją w sprawie paktu wschodniego. W ostatnich dniach miało się odbyć szereg konferencji w Warszawie i w Paryżu, a niebawem według tych pogłosek, przybyć ma do Paryża specjalny delegat rządu polskiego, zaopatrzony w daleko idące pełnomocnictwa.

W rokowaniach podobno grały dużą rolę sprawy, poruszone podczas pobytu w Warszawie generała Debeneya. Poza to ma być rzekomo wysunięta sprawa udzielenia Polsce pożyczki w wysokości 1 miljarda franków. Pożyczka ta ma być dowodem zaufania oraz oznaką usunięcia wszelkich rozbieżności w zaopatrzeniach Polski i Francji na pakt wschodni.

## Manewry sowieckie na Bałtyku

MOSKWA, 13.8. W dniach od 8 do 11 sierpnia w obecności komisarza wojny Woroszyłowa i dowódcy sowieckich sił morskich Orlowa odbyły się na morzu Bałtyckim ćwiczenia czerwonej floty wojennej, w których brały udział: flotylla łodzi podwodnych oraz eskadra hydroplanów.

W ćwiczeniach chodziło o współpracę łodzi podwodnych z okrętami linjowymi. Przy odparciu ataku na wody terytorjalne związku sowieckiego, Woroszyłow wyrażał się z wielkim uznaniem o akcji łodzi podwodnych, które wypełniły swe zadania lepiej, niż kiedykolwiek.

## Śmierć 13-letniego chłopca pod kołami pociągu w Sosnowcu

Wczoraj około godz. 4 popoł. na stacji towarowej w Sosnowcu wydarzył się nieszczęśliwy wypadek, którego ofiarą padł 13-letni chłopiec Józef Cholewa, zam. w Sosnowcu.

Chłopiec, przebiegając przez tor dostał się pod koła lokomotywy, która obcięła mu głowę.

## Trup w pobliżu kościoła w Siemoni

Tragiczna śmierć s. użacego ks. prałata Pieńkoskiego

Onegdaj około godz. 12 w nocy mieszkańcy wsi Siemonia, pow. będzinowski zaalarmowani zostali gadką o śmierci 19-letniego chłopca Józefa Kotuły, zatrudnionego u ks. prałata Pieńkoskiego w charakterze służącego.

Ks. prałat Pieńkoski wraz z ks. wikarym Deptą wyjechali wieczorem w gościnę, pozostawiając na plebanji organistę i chłopca Kotułę. Około godz. 12 wrócili do domu i zastali drzwi wejściowe od ganku otwarte na oścież, służącego Kotuły nie było w mieszkaniu.

Poczęto snuć różne domysły. Między innymi podejrzewano, że na plebanję napadli bandyci, a chłopca musieli spotkać jakaś nieszczęśliwa przygoda. Przypuszczenie to było tembardziej prawdopodobniejsze, że kilka lat temu na ks. prałata Pieńkoskiego napadli na tej samej plebanji bandyci i zrabowali mieszkanie.

Obudzono stróża kościelny, który następnie zbudził kilku najbliższych mieszkających gospodarzy. Przetrzęsnięto całe mieszkanie i zastano je w zupełnym porządku. W pew-

nym momencie ks. wikary Depta, kręcąc się po mieszkaniu w poszukiwaniu śladów kradzieży, stwierdził, że z małej walizeczki zniknął nabyty rewolwer.

Rozpoczęto poszukiwania za zaginionym chłopcem. Po upływie pewnego czasu jeden z gospodarzy natknął się na jego martwe już zwłoki, leżące w pobliżu kościoła. W odległości około 20 mtr. od trupa znaleziono rewolwer ks. Depty. Śmierć chłopca wydała się mocno zagadkową.

Powiadomiono policję, która niezwłocznie przystąpiła do śledztwa. Wczoraj wyjechał na miejsce kom. Kardasiewicz, który po drobiazgowo przeprowadzonym śledztwie, ustalił, że chłopiec sam się postrzelił. Korzystając z nieobecności obu księży, postanowił zbadać zawartość walizki ks. wikarego i, natknąwszy się na rewolwer, począł nim manipulować, powodując wystrzał, który zranił go ciężko w brzuch.

Po wystrzale chłopiec prawdopodobnie jeszcze przytomny, musiał się przestraszyć i, sam nie wiedząc co czyni, wybiegł z mieszkania, odrzucił rewolwer i, przebiegłszy jeszcze około 20 mtr. upadł na ziemię i skonał.

Nieszczęśliwy chłopiec pochodził z pow. zawierckiego. U obu księży cieszył się jaknajlepszą opinią i był przez nich lubiany. Sprawował się jaknajlepiej i ze swej służby był zadowolony, co potwierdził jego ojciec, do którego się zwierzał podczas ostatniego pobytu w domu.

## Skok do Niagary Samobójstwo amerykanki

NOWY JORK, 13. 8. Pasażerowie kolejki linowej, kursującej z amerykańskiego brzegu na kanadyjski nad wodospadem Niagary, byli wczoraj świadkami wstrząsającego wypadku.

Gdy wagon kolejki znajdował się na środku wodospadu, młoda kobieta, Ruth Hyde z Branford, wdrapała się na barierę i rzuciła się w odmęt. O ratunku oczywiście, nie mogło być już mowy.

## Międzynarodowy oszust w rękach policji sosnowieckiej

Przed kilku dniami policja sosnowiecka zatrzymała w Sosnowcu dwóch podejrzanych osobników, niejakiego Szmidta i Kahmana, co do których były poszlaki, że są to międzynarodowi włamywacze.

Przeprowadzone dochodzenie ustaliło, że jeden z nich Szmidt poszukiwany jest przez prokuratora w Wiedniu i sądy w Bazylei i Rzymie. Jest to niebezpieczny, międzynarodowy oszust i włamywacz. Szmidt prawdopodobnie przekazany zostanie policji wiedeńskiej.

## Wybory do izb przemysłowo-handlowych będą rozpisane 1 września

WARSZAWA, 13. 8. Na 1 września spodziewane jest rozpoznanie wyborów do izb przemysłowo-handlowych na terenie całej Polski. Wobec tego głosowanie ogólne odbyłoby się w pierwszych dniach listopada.

## Na granicy sowiecko-japońskiej tli ogień

MOSKWA, 13. 8. Według doniesień z Syberji, w ostatnim czasie zaczęły liczne wypadki naruszenia granicy sowieckiej przez japońskich lotników wojskowych.

Wszelkie protesty konsulatów sowieckich z powodu tych incydentów nie dały dotychczas żadnego rezultatu. Ostatnie naruszenie terytorium

sowieckiego zanotowano w dniu 29 lipca, kiedy to japoński samolot bombowy zapuścił się na 30 km. w głąb terytorium sowieckiego.

Centralne władze sowieckie złożyły z tego powodu ostatnio energiczne protesty, zarówno u rządu japońskiego, jak i mandżurskiego.





## WSTRZASAJĄCE SCENY NA POGRZEBIE OFIAR.

**ŁOMŻA, 13.8.** W sobotę odbył się w Łomży pogrzeb 6 ofiar katastrofy autobusowej pod Sadownem. W pogrzebie uczestniczyło przeszło 10.000 osób chrześcijan i żydów. Podczas pogrzebu wszyście sklepy i warsztaty były zamknięte. Na ementarzu żydowskim rozgrywały się straszne sceny.

Biskup łomżyński Stanisław Łukomski złożył za pośrednictwem delegowanego specjalnie przedstawiciela kurji biskupiej wyrazy współczucia gminie żydowskiej.

Również w Ostrowi Mazowieckiej odbył się z udziałem olbrzymich tłumów pogrzeb ofiar katastrofy pochodzących z tego miasta. Na ementarzu żydowskim w czasie składania trumien do grobów rozgrywały się wstrząsające sceny.

## NA WYSOKOŚCI 16 KM. NAD ZIEMIĄ

**STUTTGART, 13.8.** Niezwykle rewelacyjnych odkryć naukowych dokonał znany fizyk prof. Regener, któremu udało się wysłać w przestrzeń balony gumowe bez pasażera do wysokości 21.000 m.

Instrumenty rejestracyjne umieszczone na balonach powróciły na ziemię bez uszkodzenia. Z wyników tej niezwyklej wyprawy stratosferycznej, najważniejszą jest odkrycie, niedokonane dotychczas przez żadnego stratosferycznego lotnika, że na wysokości 16 km. znajduje się sfera ozonu, której istnienia nie podejrzewano w tak wysokich sferach. Także istota promieni kosmicznych została naświetlona nowymi spostrzeżeniami.

## WIELKA KATASTROFA KOLEJOWA WE FRANCJI.

**AWIGNON, 13.8.** Pociąg pociąg Genewa — Ventimiglia wjeżdżając na stację wykołcił się na zwrotoicy. Szczęśliwie osób poniosło śmierć, a 35 jest rannych.

Katastrofa wydarzyła się o 5.30 nad ranem. Z powodu ciemności nie można było chwilowo ustalić jej rozmiarów. Ponieważ część wykołconych wagonów upadła na stojący na sąsiednim torze pociąg towarowy, przypuszczano początkowo, że nastąpiło zderzenie pociągów. Szczatki wagonów zatarasowały całkowicie dojazd pociągów do dworca w Awignionie.

Wedle zeznań maszynisty genewskiego pociągu, jechał on z przepisową szybkością 20 km. na godz. Jednakże po przeprowadzeniu śledztwa ustalono, że pociąg wykołcił się przy szybkości ponad 40 km.

Blizsze zbadanie aparatury kontroli szybkości na parowozie może ustalić stopień odpowiedzialności maszynisty.

## POCIĄG ZMIAZDZIŁ SAMOCHÓD.

**PARYŻ, 13.8.** Przy przejeździe kolejowym koło Bourges, samochód należący do pewnego inżyniera z Paryża, porwany został przez pociąg i dosłownie zmiażdżony.

W samochodzie jechał właściciel auta, jego żona oraz teściowie. — Trzy osoby poniosły śmierć na miejscu, dwie w stanie ciężkim odwieziono do szpitala.

## TŁUM ŻYDÓW POBIŁ HITLEROWCA W AMSTERDAMIE.

**AMSTERDAM, 13.8.** W dzielnicy żydowskiej w Amsterdamie ukazał się samochód udekorowany chorągiewkami niemieckimi ze swastyką. Właściciel wozu wszedł do pewnej księgarni w celach handlowych.

W międzyczasie coraz liczniejszy tłum zaczął się gromadzić koło samochodu, wreszcie zerwano chorągiewki, zdemolowano wóz, a gdy ukazał się właściciel samochodu tłum złożony przeważnie z żydów rzucił się na niego bijąc i znęcając się nad nim.

Nadbiegli wreszcie posterunkowcy, który wyratował nieszczęśliwego z rąk szalejącego tłumu i schronił się z nim na posterunek policji.

# Tajemnica „willi duchów”

Zjazdy mnichów — Niezwykłe wypadki — Wciąż tajemnica

Nazewnątrz od bramy „Porta Giovanni” w Rzymie znajduje się willa „Elika”, której „tajemnica” wzbudza ostatnio kolosalne zainteresowanie wśród rzymian. Dawniej willa ta należała do rodziny bogobojnego ogrodnika. Od pierwotnego właściciela nabył ją książę Alfons del Drago, który odprzedał ją skolei baronowej d'Avanzo. Baronowa niedługo cieszyła się piękną willą i wkrótce odstąpiła ją markizie Fumasoni Biondi.

Obecnie willa stoi pustkami. Mieszka w niej jedynie sędziwy odźwierny z żoną. Obecnie właściciel profesor Luigi Gavagnin spędza tutaj zaledwie parę dni w roku. Otóż podczas jego pobytu w Rzymie zdarzyła się następująca historia:

## ZJAWY TRZECH MNICHÓW.

Działo się to w grudniu ub. roku. Profesor Gavagnin, który jest zamiłowanym orientalistą, położył się właśnie do łóżka, gdy w przyległym pokoju usłyszał dziwny hałas. Otwierano drzwi i zatrząskiwano je z hałasem tak, że wreszcie uczony zdecydował się pójść zobaczyć co się święci. Zaopatrzył się więc w acetylenową latarkę i wyruszył. Zobaczył, jak drzwi prowadzące na korytarz otworzyły się nagle, a w nich ukazały się trzy postacie w mnichowskich habitach. Postacie te wyszły z korytarza i wkroczyły do salonu. Profesor udał się w ślad z nimi i zdążył jeszcze zobaczyć, jak przeniknęły przez drzwi zaryglowane i zamknięte na trzy spusty. Od tego dnia zjawy owe często powracają. Widział je nie tylko sam profesor, ale również jego żona, dzieci, domownicy i goście. Lekarze i studenci przychodzili tu specjalnie, aby sprawdzić autentyczność wizji profesora. Dzisiaj cały Rzym interesuje się żywą historią „willi duchów” i wszyscy słuchają z ciekawością opowiadań prof. Luigi o 3 mnichach, którzy potrafią przenikać przez zamknięte drzwi, a tak że wykonywują czasami trudne eksperymenty lewitacyjne.

## KORESPODENCJA Z DUCHAMI

Profesor Luigi opowiada, że próbował nawiązać rozmowę z tajemniczymi gośćmi jego willi. Ale zaledwie zdążył otworzyć usta, aby do mnichów przemówić, ci kładli palec na bladych, mglistych ustach, dając mu ten znak milczenia. Zawsze gdy tylko spróbował przemówić, zabraniają mu tego wyraźnie — wobec czego ciekawy gospodarz zmuszony jest do hamowania ciekawości i milczenia. Udało mu się natomiast nawiązać pisemny kontakt z duchami, mianowicie duchy te spełniają jaknajdokładniej wszystkie polecenia profesora wypisane na karteczkach, które z wieczora kładzie w „ich” pokoju.

## CZYŻBY PRZYGOTOWANIE DO WOJNY?

**LONDYN, 13.8.** „Morning Post” alarmuje opinię publiczną, przytaczając rewelacyjny fakt, że Niemcy, które rzekomo nie są płacić w stanie swoich zobowiązań handlowych, zakupują obecnie masowo zagranicą olbrzymie zapasy kauczuku, które dopiero po przerobieniu ze stanu surowego mają być płacone.

Ponieważ w obecnej chwili, według informacji dziennika, Niemcy posiadają już w kraju olbrzymie masy przerobionego kauczuku, dziennik wyciąga z tego wniosek, że Niemcy czynią gorączkowo zapasy surowców w przewidywaniu wojny. Wskazuje na to również fakt, że niemieccy agenci poszukują na rynkach światowych ropy i cyny, które angielscy eksporterzy już po części zobowiązali się dostarczyć.

## USŁUŻNE DUCHY.

Ale najciekawsza była następująca przygoda. Zawód profesora zmuszał go do czynienia trudnych tłumaczeń z perskiego na język sanskrycki. Prace te spełniał uczony zwykle bezpośrednio przed udaniem się na spoczynek. Zdarzało mu się nieraz, że zmęczony, zasnął przed ukończeniem pracy. Rano uczynił zdumiewające odkrycie: „duchy” dokończyły rozpoczętego dzieła i przetłumaczyły wszystko jaknajdokładniej na język sanskrycki. To zdarzenie powtarzało się kilkakrotnie. Tłumaczenia te były pisane ołówkiem, bez interpunkcji i bez odstępów między poszczególnymi literami, kaligrafia też cokolwiek szwankowała, ale pismo było zupełnie czytelne, i co najważniejsze — nie było w nim błędów z punktu widzenia filologicznego.

## NIEODGADNIONA TAJEMNICA.

Profesor Luigi postanowił wy-

jaśnić tajemnicę willi Elika i poprosił o pomoc szeregu znanych okultystów. Dotychczas udało mu się stwierdzić, że w tej willi przed trzydziestu laty odbywały się seansy spirytystyczne, które miały miejsce przeważnie w tym właśnie salonie, gdzie dzisiaj pojawiają się mnisi. Poza tym zagadka pozostała niewyjaśniona. Wobec tego przystąpił profesor Gavagnin do oficjalnych poszukiwań, prosząc aby każdy, kto ma ochotę, zgłaszał się bez obawy do pomocy. Profesor postanowił sfotografować „duchy”, zmierzyć je i zważyć i wyjaśnić, czym są one w rzeczywistości.

Nie wydaje się rzeczą możliwą, aby w tym wypadku chodziło o halucynację lub o samozłudzenie, gdyż profesor Gavagnin jest poważnym uczonym, a ciekawe zjawiska w willi Elika były poza tym obserwowane przez cały szereg innych wiarogodnych świadków.

# 630 gór lodowych

strzeże tajemnic lodowej północy

Corocznie na wiosnę wskutek ocieplenia się temperatury w okolicach podbiegunowych, olbrzymie ilości lodu odrywają się od pół lodowych i w postaci olbrzymich kawałków, a właściwie gór często wagi kilku milionów ton, płyną na południe.

Na brzegach Grenlandji odbywa się taki sam proces. Olbrzymie odłamy lodowców niesione prądami morskimi, spływają na południe przez ocean Atlantycki. Pewien odciniek oceanu w pewnej porze roku (przeważnie w kwietniu i maju) gości tak wiele gór lodowych, że kapitanowie okrętów boją się jechać tym szlakiem.

Nie potrzebujemy dodawać, że góry te są bardzo niebezpieczne dla żeglugi. Spotkanie z górą lodową kończy się z reguły zmiążdżeniem okrętu.

## KATASTROFA „TITANICA”.

W swoim czasie olbrzymie poruszenie na całym świecie wywołała pamiętna katastrofa „Titanica”. Dnia 15 kwietnia 1912 roku w nocy „pływający pałac” wpadł na górę lodową i pękł na dwie połowy. W chwili wypadku „Titanic” jechał na Wschód całą siłą swych potężnych maszyn. W pamiętnej tej nocy rozegrał się na Atlantyku jeden z najstraszliwszych dramatów oceanu. Przeszło tysiąc osób zginęło w lodowatych odmętach, a największy na świecie okręt, duma i chluba Ameryki zatonął jak łupinka.

Dramat ten odbił się głośnie echem na całym świecie. Ameryka i Anglia wysłały liczne komisje śledcze. Zmobilizowana najwybitniejszych uczonych i w rezultacie znaleziono „środek”, który ma zabezpieczyć okręty od spotkań z górami lodowymi. Środkiem tym jest utworzenie policji „lodowej”.

# Ameryka żąda od Sowietów zapłaty długów carskich

**WASZYNGTON, 13.8.** Prowadzone od pół roku w bardzo napiętej atmosferze sowiecko-amerykańskie rokowania, długi, w ostatnim czasie według informacji ze źródła miarodajnego stanęły na martwym punkcie.

Amerykański podsekretarz stanu Walton More oświadczył, że w najbliższych dniach okaże się, czy w ogóle istnieje możliwość porozumienia w tym względzie.

## POLICJA „LODOWA”.

Od roku 1913 na drodze pomiędzy Stanami Zjedn. a Europą kursują liczne kutry, które szukają pływających gór i pół lodowych. O każdej spotkanej górze meldują za pomocą telegrafu bez drutu wszystkim statkom znajdującym się w drodze między Europą a Ameryką.

Statki te zwane... policją lodową badają kierunki, w jakim góry płyną, szybkość prądu morskiego, który je popycha, żeby zawiadomić statki pasażerskie możliwie dokładnie — gdzie czyha niebezpieczeństwo.

Służba na tych statkach strażniczych jest bardzo ciężka. Statek jest stale narażony na rozbicie, tembardziej, że część (czasem wystająca) góry i pola lodowego płyną pod wodą.

W nocy statki te posuwają się bardzo wolno naprzód i tylko wielkie reflektory ratują je od nagłego i niepożądanego spotkania.

Naturalnie, że manewrowanie takim statkiem wśród gór lodowych jest bardzo trudne.

## KRES WĘDRÓWKI.

Bieżący rok — 1934 należy do najgorszych. Normalnie mroźna północ wysyła na ocean Atlantycki około 300 gór lodowych, w tym roku zameldowano już o 630 górach lodowych, płynących na szlakach okrętów pasażerskich.

Rząd Stanów Zjednoczonych musiał wskutek tego powiększyć swoją policję „lodową” i wysłać na morze „nadprogramowe” statki dla „ścigania” białych, lodowych „wędrówców” oceanu.

Góry lodowe spływają powoli na południe. Największe okręty ustępują im z drogi, dopiero ciepłe prądy morskie kładą kres dalszej wędrówce strażników tajemnic lodowej północy...

St. Zjednoczone ze swej strony wysuwają żądanie zwrotu przez Rosję sowiecką sumy 187 milionów dolarów, które w swoim czasie zostały udzielone rządowi Kiereńskiego jako bezprocentowa zaliczka, dalej zwrotu 86 milionów dolarów, carskich długów państwowych, ponadto odszkodowania dla prywatnych wierzycieli amerykańskich, których własność została skonfiskowana na terenie Rosji przez rząd Sowietów.



# Pomruki wojenne na Dalekim Wschodzie

Japonia wciąż się szykuje...

Duży, poczytny dziennik włoski „Giornale di Italia” w korespondencji z Moskwy zamieścił tak rewelacyjne dane o sytuacji na Dalekim Wschodzie i wogóle w Azji, że gdyby rzeczywiście sprawdziły się one choć w drobnej części, sytuacja polityczna świata przedstawiałaby się niesłychanie ponuro, a ponadto w poważnej mierze zmieniłoby to dalszy bieg wydarzeń i polityczny układ świata.

Korespondent moskiewski wspomnianego pisma, analizując położenie polityczne stosunków sowiecko-japońskich dochodzi do wręcz sensacyjnych konkluzji; zdaniem jego potęga militarna Japonii zorjentowana jest nie na walkę ze Związkiem Sowieckim, ale na opanowanie... Oceanu Spokojnego, a więc w pierwszym rzędzie na likwidację potęgi morskiej Stanów Zjednoczonych.

Wszystko, cokolwiek Japonia czyni w Azji i u siebie wykonywane jest pod kątem widzenia bezpośredniej, względnie pośredniej prowokacji Stanów Zjednoczonych. Penetracja japońska w Chinach, powołanie do życia cesarstwa Mandżukou, agresywność japońska w stosunku do Sowietów — wszystko to miało wyprowadzić Jankesów z równowagi i spowodować pogrom zdekoncentrowanej floty amerykańskiej, a co za tem idzie — utrwalecie hegemonii japońskiej w wodach Oceanu Spokojnego i w Azji. Zdaniem dziennika włoskiego Kraj Przyamurski Sowietów nie odgrywa najmniejszej roli w tego rodzaju planach japońskich, jako nazbyt polarny a więc nie nadający się dla kolonizacji japońskiej. Dla Sowietów zaś w równej mierze kraj ten nazbyt oddalony od baz zaopatrzenia i podstaw operacyjnych państwa (t. j. od Uralu) nie stanowi wygodnego „place d'ordre” na terenie azjatyckim.

Natomiast dla Sowietów kierunek południowy bardziej odpowiada, jako kierunek ekspansji militarnej. Są to tereny Afganistanu, Persji i Indii brytyjskich! „Giornale di Italia” podkreśla z naciskiem, że cały szereg przygotowań sowieckich wskazuje na planową pracę na tym odcinku azjatyckiej polityki, której zwycięskim zakończeniem byłoby wyrzucenie Anglików z Azji i dotarcie sowieckiego kolosa do brzegów Oceanu Indyjskiego.

W ten sposób Rosja znalazłaby się w upragnionym od stuleci posiadaniu mórz południowych, ciepłych i otwartych, prowadzących nieskrępowanie w szeroki świat. Niejako preludjum do marszu na Indie są wszystkie przygotowania sowieckie z dziedziny komunikacji i organizacji życia gospodarczego pogranicza t. j. Turkmenistanu, Uzbekistanu i Tadžykistanu, trzech „republik” na-

rodowościowych sowieckich.

W okresie ostatniego pięciolecia wybudowano tam przeszło 2,5 tysiąca kilometrów linii kolejowych, wznie siono szereg miast przemysłowych, inne rozbudowano i powiększono do rzędu bezmała milionowych, jak Taszkient, Samarkand i Merw; zreorganizowano całą produkcję rolniczą bawelną na podstawach racjonalizacji handlowej, tej szlachetnej i jednocześnie niezbędnie koniecznej dla prowadzenia wojny — rosliny.

Ostatnio — i to jest inkryminowanym przez włoski dziennik, kardynalnym grzechem Sowietów w okresie potężnego najazdu szarańczy na pola Afganistanu — sowieckie eskadry lotnicze pośpieszyły z chemikaljami do zwalczania tych zwiastunów klęski głodowej, co wywołało wśród poddanych emira żywe sympatie dla Rosji. Powyższe rewelacje zdają się potwierdzać szczególne stanowisko Anglii w stosunku do Sowietów. Stosunkiem zdecydowanie wrogim!

## Żegiestów -- Perła Beskidu

Najtańsze i najsympatyczniejsze uzdrowisko polskie

Żegiestów - Zdrój, w sierpniu 1934 roku.

Kto nie był kilka lat w Żegiestowie, a przyjechał tu w tym roku, ten go zupełnie poznać nie może. To śliczne cacko, które nęciło dawniej samotników, uciekających od zgiełku i wrzawy wielkich ośrodków kąpielowych, gdzie obowiązuje — zwłaszcza panie — trzykrotna zmiana toalet dziennie — to śliczne cacko zwane Polską Szwajcarią lub Perłą Beskidu rozrosło się we wspaniałe zdrojowisko na miarę europejską, niezatrącając nie a nie ze swoich cech przyrodzonych. Nie straciło nic ze swej przytulności, bo chociaż kształt zewnętrzny przystosował się w całej rozciągłości do współczesnych wymogów europejskich, życie żegiestowskie płynie tym samym dawnym, kochanym nurtem, gdzie wszystko jest nastawione na to, ażeby kuracjusz tu przyjeżdżający miał — jeśli pragnie swobody — swobodę, a jeśli chce się bawić, żeby miał także zabawę.

Przepiękny, nowozbudowany Dom Zdrojowy z jasnymi pokojami, pierwszorzędnie urządzonej, z olbrzymią salą restauracyjną i taneczną zaspakaja te ostatnie wymagania najzupełniej. Kilka razy w tygodniu urządzone imprezy artystów zjeżdżających tu z całej Polski dancin-gi, zabawy towarzyskie, wycieczki w przepiękne okoliczne góry umilają kuracjuszom monotonię leczniczą. Ale nie na tem ogranicza się pobyt w żegiestowskim uzdrowisku. Fenomenalnie działające kąpiele w szmaragdowym Pojradzie, o którym wszystkim wiadomo w Polsce, że z łożyska jego bije woda mineralna, zawierająca dwutlenek węgla, ściągają na naturalną plażę setki kuracjuszków. Zwłaszcza w dni upalne, kiedy słońce roznieśie zapach lasów woniących żywicą wszystko kryje się w ich cieniu lub też przenosi się na plażę popradową, która wówczas roi się od różnobarwnych kostiumów kąpielowych. Dwa razy dziennie przegrywa znakomita orkiestra zdrojowa złożona z członków opery poznańskiej i krakowskiej pod dyrek-

cją młodego i utalentowanego kompozytora Antoniego J. Wrońskiego.

Żegiestów rozbudowuje się w iście amerykańskim tempie. Buduje się wspaniałe nowoczesne wille, oprócz już powstałych jak „Warszawianka”, „Światowid”, „Sanato”, „Polonia”, „Zamek” i „Zorlina”, gdzie ceny są wprost śmiesznie niskie w stosunku do tego, co kuracjusz otrzymuje. Frekwencja żegiestowska, wynosząca dziś dziennie półtora tysiąca gości bawiących tu równocześnie, świadczy najwymowniej o tem, że ci, którzy budują tu wille, obliczone na rentowność kapitału, czynią dobre, bo budują przy obecnych cenach robocizny i materiału tanio, a skoro kryzys minie, włożony kapitał doskonale będzie się rentował.

Z obecnie budujących się wili należy wymienić olbrzymi dom wypoczynkowy Małopolskiego Tow. Nafotowego „Wiktor” obliczony na 150 osób, wspaniałą wille-pensjonat hr. Dzieduszyckiej na Łopacie Polskiej, sanatorium wodolecznicze i elektroterapeutyczne d-ra Ludwika Ketulskiego, willa b. prez. m. Lwowa mż. Brzozowskiego i t. d.

Rozwój Żegiestowa jest niewątpliwą zasługą obecnego właściciela zakładu p. prez. Jędrzeja Krukierka, który pierwszy nie szczędząc kosztów, nadał zdrojowisku wygląd europejski.

Żegiestów jest przysłówowo tani, chociaż ma walory — jeżeli nie przewyższając, to równo waleom Krynicy, albowiem oprócz „Zubera”, którego nie posiada, ma wody te same, a nawet silniejsze niż w Krynicy. To też dla ludzi spracowanych w miastach jest Żegiestów miejscem idealnego wytchnienia i kuracji i szybkimi krokami zdąża do tego, ażeby w najbliższym czasie stać się uzdrowiskiem naprawdę wielkiem, które przyciągać będzie nie tylko swoich, ale i zagranicę — latem i zimą. Zimą zaś dlatego ponieważ ma cudowne tereny narciarskie.

W.F. KAWECKI.

## Pamięci kapłana-bohatera

W 14-STĄ ROCZNICĘ BOHATERSKIEJ ŚMIERCI KS. IGNACEGO SKORUPKI.

Na krwawym szlaku, którym naród zdążył do wyzwolenia i utrwalenia swych granic, były świetlane postacie, jakoby symbole naszych bohaterskich dążeń do wolności. Taką świetlaną postacią był ks. Ignacy Skorupka, który padł w obronie Warszawy na polu bitwy pod Ossowem dn. 14 sierpnia 1920 roku, z krzyżem w ręku, widząc do ataku oddział, młodzieńskich ochotników — swoich uczniów.

Syn męczenniczej ziemi Podlaskiej, skąd Skorupkowie jako dobra szlachta swój ród wywodzą ks. Ignacy urodził się w Warszawie w r. 1893, już od młodości objawiając powołanie do stanu duchownego. W czasie wojny światowej ks. Skorupka rozwinął pełną poświęcenia działalność duszpasterską wśród kolonji polskiej na terenie Rosji. Już wtedy dał się poznać jako nieustraszony, pełen zapału i poświęcenia działacz społeczny — narodowy. Cudem uniknął w r. 1918 bolszewickiego więzienia.

Kiedy nadeszły pełne grozy dni sierpnia 1920 roku, gdy do bram stolicy zbliżały się poczęły bolszewickie hordy, ks. Skorupka wszystkich podtrzymywał na duchu, mówiąc, że Królowa Korony Polskiej nie opuści Polski i żeśle czoła wieka, jak ks. Kordecki lub Joanna d'Arc w Francji, który tłumy pobudził do zwycięstwa. Nie wiedział przyszły bohater, że on sam odegra wkrótce podobną rolę.

Zebrałszy większą grupę uczniów, gimnazjalnych, dn. 13 sierpnia wyruszył z nimi ks. Skorupka w pole. Gdy ukazały się pierwsze szeregi nieprzyjacielskie, bohaterski kapłan z krzyżem w ręku i pieśnią „Serdeczna Matko” na ustach, ruszył na czele swych chłopięcych oddziałów do ataku. Jak wódz — bohater nieletnich, słabych chłopiat lwie serce w chwytających się szeregach, w duszach obudził.

Poszedł i padł. Padł, a jednak zwyciężył. Śmierć jego bowiem jak piorunowa iskra zapaliła młodzież, męcy dodała w twardego boju, pobudziła do męstwa i przeważała szalę zwycięstwa. Cześć mu więc niech będzie i chwala po wszystkie czasy.

— 000 —

## Wiadomości radiowe

WAŻNE DLA ROLNIKÓW.

W środę dnia 15 sierpnia o godz. 15 wygłoszona będzie bardzo aktualna, pod względem gospodarczym, pogadanka p. t. „Jakie są nasze tegoroczne zbiory”. Prelegent p. Stanisław Prus — Wiśniewski, popularny sprawozdawca radiowy z tygodniowego przeglądu rynków produktów rolnych, zbiera w tym celu dla radiosłuchaczy rolników specjalne dane dotyczące jakości i ilości zebranych w czasie tegorocznych zniw plonów zboża, stopnia jego uszkodzenia przez liczne opady, gradobicie, powódź itp. Na podstawie danych różnych okolic kraju słuchacze omawianej pogadanki będą mieli całkowity obraz tegorocznych zbiorów, który pozwoli wysnuć odpowiednie wnioski w handlu temi głównymi produktami rolniczymi.

SUDORYN

„AP. KOWALSKI”  
w proszku usuwa

POT i WOŃ

## Spółka akcyjna Steinhagen i Saenger buduje wielką fabrykę papieru we Włocławku

Prace przy budowie nowej fabryki papieru we Włocławku szybko postępują naprzód. Przy budowie zatrudnionych jest 170 robotników, w tem 36 murarzy, 38 cieśli i 6 zbrojarzy. Budynek obejmuje 140 mtr. długości i 36 metrów szerokości.

Budynek powyższy, w którym mieścić się będzie fabryka papieru, będzie kompleksem fabryki celulozy, której właścicielem są Steinhagen i Saenger Sp. Budynek ma być wykończony na 1 grudnia rb. Koszty budowy wyniosą 2 miliony złotych.

ŚWIADKOWIE ODDALONEGO TRZĘSIENIA ZIEMI PRZEZ RADIO.

Niedawno w Rumunii w pewnej miejscowości dało się odczuć silniejsze trzęsienie ziemi. Pierwszy jego okres nastąpił właśnie w chwili rozpoczęcia słuchowiska operowego. Panika, jaka powstała wśród widzów w teatrze, jak też głuchy ryk spowodowany trzęsieniem ziemi i loskot, dały się odczuć wszystkim radiosłuchaczom, tak iż mogli mieć wrażenie, że są „naoczniymi” świadkami katastrofy.

KATOL ZABIJA  
OWADY  
JAPONSKI ROBOCZY



# GOSPODARKA MIASTA KIELC

Specjalny wywiad udzielony przez star. Porembalskiego prze Istawicielowi „Expresu Zagłębia“

W związku z rozwiązaniem samorządu w Kielcach przez min. spraw wewnętrznych — całokształt spraw administracji miejskiej znalazł się w ręku zarządu komisarycznego w osobie St. Porembalskiego, starosty kieleckiego.

Przed tymczasowym zarządem miejskim stanęły od razu b. poważne i niełatwe do rozwiązania zadania gospodarcze, bowiem z jednej strony oplakany stan finansowy miasta jako następstwo nadmiernego zadłużenia połączony z chroniczną pustką w kasie miejskiej, a z drugiej — konieczność zgromadzenia poważniejszych funduszy, celem zatrudnienia jaknajwiększej liczby bezrobotnych przy miejskich robotach publicznych w rozpoczynającym się sezonie budowlanym, stawiały zarząd miejski w b. kłopotliwej sytuacji, której rozwiązanie bez efektownej pomocy zzewnątrz było nieosiągalne.

Pozatem w konsekwencji generalnej rewizji gospodarki miejskiej dokonanej przez urząd wojewódzki, cały szereg agend administracji miejskiej, nie wyłączając zakładów i przedsiębiorstw miejskich, wymagał niezwłocznej reorganizacji dla uzyskania wyższego poziomu usprawnienia i oszczędności w kosztach prowadzenia.

W pierwszym rzędzie zarząd miejski musiał szukać drogi wyjścia z impasu finansowego w jakim się miasto znajdowało od szeregu miesięcy skutkiem zajęcia przez władze skarbowe wszystkich należnych miastu dodatków do podatków na opłatę zaległych anuitetów i procent pożyczek inwestycyjnych zaciągniętych w B. G. K. Na skutek zabiegów prez. Porembalskiego, popartych przez władze nadzorcze B. G. K. zgodził się na zwolnienie z pod zajęcia należnych miastu części zajętych sum podatkowych w okresie pierwszych 5-ciu miesięcy bież. okresu budżetowego, odkładając sprawę uregulowania zaległych zobowiązań do czasu zatwierdzenia przez władzę nadzorczą budżetu na r. 1934/35.

Jednocześnie zarząd miejski wydał szereg skutecznych zarządzeń, w celu przyspieszenia terminu wpływów tak z publicznych, jak i prywatno — prawnych źródeł dochodowych miasta, a nadto poczynił starania celem uzyskania możliwie najwydatniejszych kredytów z funduszu pracy i t-wa budowy szkół powszechnych w Krakowie.

Starania te uwieńczone zostały dodatnim rezultatem, tak, że można było przystąpić do rozpoczęcia wzmoczonych robót publicznych, dając pracę zastępom bezrobotnych, co odciażyło i zmniejszyło ścisk na rynku pracy.

Poza inwestycjami zgromadzono większe ilości gotówki w kasie miejskiej, co pozwoliło na terminową wypłatę wszelkich bieżących zobowiązań miasta, oraz na terminowe regulowanie różnych wydatków gospodarczych gm. miejskiej (szkoły, szpital, przytułki, ochronki, straż i t. d.), a między innymi i na terminowe wypłacanie poborów administracji miejskiej.

## INWESTYCJE MIEJSKIE.

W dziedzinie budowy ulic dokonano przebudowy kilku ulic, wyrażającej się w ułożeniu bruków kostkowych: na ul. Sienkiewicza 2.780 m. kw., Dużej 550 m. kw., Kiłńskiego 570 m. kw. i na ul. Warszawskiej 1.850 m. kw., t. j. razem 5.750 m. kw., przy czym program na sezon bież. obejmuje 12.000 m. kw. bruków kostkowych, które zostaną ułożone na pl. marsz. Piłsudskiego i na ul. Leśnej. Nadto w sezonie bież. będzie dokonana przebudowa ul. Bodzentyńskiej na kostkę na przestrzeni 3 klm. od pl. marsz. Piłsudskiego do N. Folwarku. Poza-

tem z nadzwyczajnego budżetu drogowego będzie finansowana budowa nowych ulic przede wszystkim na peryferiach miasta celem umożliwienia dogodnego połączenia tych peryferii ze śródmieściem. Na przebudowanych ulicach ułożono 900 m. kw. chodników betonowych wykonanych własnym kosztem, oraz urządzono pierwszy kanał burzowy o długości 200 mb.

W łączności z temi renowacjami tymczasowy zarząd miejski założył w rb. własną betoniarnię, która wyprodukowała dotychczas zgórą 1.200 m. kw. płyt chodnikowych, 1.800 m. b. krawężników i 180 mb. rur betonowych o średnicy 80 cm. Równolegle do robót drogowych prowadzono prace związane z dokończeniem pomiarów miasta i sporządzeniem planu budowy. Uzyskana przed miesiącem przez tymcz. prez.

## Akcja budownictwa mieszkaniowego

Akcja budownictwa mieszkaniowego była przedmiotem szczególnej troski tymcz. zarządu miasta z uwagi i na to, że zainwestowanie w niej poważnych kapitałów nietylko że wpływa pośrednio na ożywienie w przemyśle i różnych gałęziach rzemiosła, wzmagając wytwórczość krajową, ale także rozwiązuje zagadnienie braku mieszkań, a co najważniejsze — pozwala na zatrudnienie setek rąk roboczych, stanowiąc tem samem pierwszorzędną czynnik lokalnego rozwoju gospodarczego.

W dziedzinie przebudowy sieci wodociągowej — kanaliz. dokonano 52 przyłączeń nieruchomości przy pomocy pożyczek udzielonych przez tymcz. zarząd miejski, zainstalowano 500 mb. rurociągów wodnych, wykonano 400 mb. kanałów sanitarnych.

Paląca potrzeba odpowiedniego urządzonych nowych sal szkolnych skłoniła prez. Porembalskiego do starań o uzyskanie pożyczki na budownictwo szkolne, bowiem już w chwili obecnej brakuje pomieszczeń dla ok. 2.000 dzieci. w wieku szkolnym, nie licząc corocznego przyrostu, wynoszącego ok. 1.000 dzieci. Tragizm położenia polega głównie na tem, że miasto posiada zaledwie 4 własne budynki szkolne, a 11 dzierżawi.

Zabiegi prez. Porembalskiego zostały zakończone pomyślnie, a przyznana przez t-wa bud. szkół powszechnych pożyczka 20 tys. zł. pozwoliła na dokończenie budowy dużego gmachu 7 kl. szkoły przy ul. Piłsudskiego, który wraz z 11-ma odpowiednio urządzonej salami szkolnymi zostanie z początku roku oddany do użytku. Poza tem ze względu na zdrowotność dziatwy szkolnej przeprowadza się obecnie remont starych sal szkolnych, z jednoczesnym zawarciem kilku nowych kontraktów dzierżawnych na dogodniejszych dla miasta warunkach.

Poza wyszczególnioną działalnością inwestycyjną, na której zostały skoncentrowane główne wysiłki tymcz. prez. Porembalskiego dokonano wielu drobniejszych robót budowlanych i podejmowano rozliczne prace gospodarcze, wypływające z ustawowych lub też fakultatywnych zadań gminy miejskiej (np. zdrowotność publ. i opieka społeczna). Wspomnieć należy o dokonaniu kapitalnego remontu gmachu zarządu miejskiego z przyłączeniem go do miejskiej sieci kanalizacyjno-wodociągowej, oraz przystosowanie tego gmachu do dzisiejszych potrzeb administracji miejskiej. W chwili obecnej prowadzi się w szybkim tempie remont łaźni miejskiej.

## REORGANIZACJA ADMINISTRACJI.

Stan administracji miejskiej w

miasta pożyczka w kwocie 10 tys. zł. ze specjalnego kredytu fund. pracy wpłynęła na przyspieszenie tempa prac.

Dla ożywienia akcji rozbudowy miasta na skutek usilnych starań prez. Porembalskiego, Bank Gosp. Kraj. przyznał miastu na poparcie ruchu budowlanego w bież. sezonie kontygent w wysokości 376 tys. zł. z czego: 100 tys. zł. na budownictwo blokowe, 246 tys. złotych na drobne budownictwo mieszkaniowe i 30 tys. na remonty domów. Z kontygentu tego komitet rozbudowy m. Kielc rozdzielił dotychczas 304 tys. zł., umożliwiając w ten sposób wybudowanie 660 izb mieszkalnych. W najbliższych dniach rozdziałona zostanie reszta kontygentu. Licząc średnio tylko 1.000 zł. koszt wybudowania 1 izby otrzymamy sumę prawie 7 milj. zł. zaangażowaną w budownictwie mieszkaniowym.

momencie objęcia zarządu spraw miejskich przez władzę komisaryczną pozostawał b. wiele do życzenia. Z wyjątkiem b. nielicznych agend funkcjonujących względnie sprawnie, w aparaturze wykonawczej zarządu miejskiego dominował chaos, wywołany bądź to brakiem ścisłego określenia kompetencji wydziałów Z. M. i dokładnego podziału czynności, bądź też przerostem kompetencyjnym, a nierazkto nawet samowolą urzędujących jednostek.

To też p. Porembalski z miejsca przystąpił do zmiany istniejącego stanu faktycznego przez wydanie całego szeregu zarządzeń o charakterze organizacyjnym. W celu uporządkowania i usprawnienia biurowości miejskiej opracowano: statut organizacyjny biura zarządu miejskiego, rozgraniczający i ustalający w sposób ścisły kompetencje poszczególnych wydziałów Z. M. — wraz ze szczegółowym podziałem czynności podejmowanych przez administrację miejską, usunięto zaległości biurowe itd.

Usprawnieniom tym towarzyszył szereg posunięć mających na celu dobór odpowiednio wykwalifikowanych osób na odpowiedzialniejsze stanowiska w administracji miejskiej z jednoczesnym przeniesieniem w stan spoczynku osób starszych lub nie nadających się do służby miejskiej. Ten proces zastąpienia mało wartościowych pracowników elementem wykwalifikowanym zdolnym i obowiązkowym trwać będzie nadal aż do obsadzenia wszystkich stanowisk miejskich ludźmi odpowiadającymi stawianym dziś wymogom w służbie publicznej.

W celu unormowania stanu prawnego służby miejskiej opracowano: statut etatów służbowych; przepisy o odpowiedzialności służbowej i statut o zaopatrzeniu emerytalnym pracowników miejskich i ich rodzin. W dziale finansów miejskich dokonano uporządkowania i zamknięcia kilkunastu ksiąg bieżących podatkowych, która to czynność była zaniedbana od kilku lat. Dokonano wymiarów bieżących danin miejskich, zreorganizowano wykazujący duże braki miejski aparat egzekucyjny, wprowadzono instrukcję kasowo — rachunkową, normującą w sposób szczegółowy wszelkie czynności urzędowe dokonywane przez rachubę i kasę miejską; wydzielono z budżetu administracyjnego obroty budżetowe przedsiębiorstw i zakładów miejskich, księgując je na oddzielnym r-ku, a nie jak dotychczas na ogólnym r-ku wydatków i dochodów budżetowych; założono księgę inwentarza gm. miejskiej; opracowano w ogólnych zarysach plan spłaty zobowiązań m.

Kielc, wreszcie sporządzono budżet na r. 1934-35, wprowadzając doń szereg oszczędności celem osiągnięcia jego równowagi.

Szczególną uwagę poświęcono kwestii spłaty długów miejskich, jako zagadnieniu, mającemu decydujący wpływ na kształtowanie się poczyną gospodarczych władz municipalnych, skoro się zważy, że ogólna suma zobowiązań miasta w dn. 1 kwietnia br. dosięgła blisko 6 milj. zł. (5.611.308 zł.) tj. okragło 100 zł. na głowę ludności, świadcząc o nadmiernym przekredytowaniu miasta w okresie dobrej konjunktury. To też plan amortyzacji tych zobowiązań był przedmiotem skrupulatnych badań i gruntownego przemyslenia celem znalezienia wyjścia z nader uciążliwego położenia finansowego miasta.

W dziedzinie przedsiębiorstw i urzędzeń komunalnych oraz niektórych agend gospodarczych wprowadzono szereg zmian organizacyjnych mających na celu poza względami na ich usprawnienie także i podniesienie ich dochodowości.

Słabo rentujące się przedsiębiorstwa miejskie, zostały wydzierżawione; rogatki miejskie za roczną tenutą 40.500 zł., szlamiarnia przy rzeźni za 6.200 zł., bufet na dworcu autobusowym 600 zł.

Zaprojektowano urządzenie przy rzeźni miejskiej solarni i wypuszczenie jej w dzierżawę za sumę ok. 4 tys. zł., wybudowanie kosztem przedsiębiorcy 30 estetycznych słupów reklamowych, z których dochód dzierżawny przewidziany jest sumą ok. 3000 zł.

Pozawierano nowe kontrakty najmu z dzierżawcami hal targowych i spowodowano zarazem ściąganie należnych miastu zaległych czynszów dzierżawnych, przy czem w niektórych wypadkach musiano wieciekać się do władzy sądowej. Uporządkowano targowicę miejską i sposób poboru opłat od zwierząt, oraz urządzono 3 miejsca postoju furmanek w celu utrzymania należytego porządku w dni targowe miasta Kielc.

## Nie wolno zmarnować nam dotychczasowego dorobku

Reasumując wysiłki i starania tymczasowego Prezydenta należy stwierdzić, że w bardzo krótkim czasie, bo zaledwie 4-ro mies. okresie zarządu komisarycznego uczyniono poważny krok naprzód na drodze poprawy gospodarki miejskiej w Kielcach, osiągając pokazywany do robek samorządu tak w dziedzinie usprawnienia działalności administracji ogólnej, oraz przedsiębiorstw zakładów i urzędzeń miejskich, jak zarówno w postaci pożytecznych i bardzo aktualnych inwestycji publicznych przy równoczesnym pozytywnym rozwiązaniu zagadnienia bezrobocia.

Rzeczą tedy nowego samorządu, który wkrótce wybierzemy będzie prowadzenie rozumnej nadbudowy na fundamentach postawionych dotychczas dobrych woli i wytrawnego doświadczenia jednostki oddanej doniosłej sprawie publicznej.

Aby nie zmarnować tak wspaniałych rezultatów osiągniętych nadludzkim wysiłkiem przez tymczasowy zarząd miejski musimy zgrupować się w dniu wyborów w Polskim Bloku Gospodarczym, grupując w sobie ludzi pracy i czynu.

Celem Polskiego Bloku Gospodarczego jest szczerza i skuteczna praca dla dobra miasta i jego mieszkańców, bez uprawiania jakiegokolwiek polityki. (b)





Wtorek  
14  
Sierpień

Dziś: Euzebijusza  
Jutro: Wniebowz. NMP.  
Wschód słońca: 4.10  
Zachód słońca: 18.45

Kino EDEN  
Dęblińska 4

Tajemniczy Detektyw  
Magda Ewans  
i Lee Tracy

## RADJO

KATOWICE.

Wtorek, 14 sierpnia.  
6.30. Audycja poranna. 11.45. Program na dzień bieżący. 11.50. Wiadomości bieżące. 11.57. Sygnał czasu. 12.00. Hej na! z Krakowa. 12.03. Transmisja z Warszawy. 13.20. Płyty. 13.55. Transmisja z Warszawy. 14.05. Giełda zbożowa. 16.00. Transmisja z Warszawy. 17.15. Płyty. 18.00. Transmisja z Warszawy. 18.45. Wiadomości strzeleckie. 18.50. Kronika harcerska. 18.55. Rozmaitości. 19.00. Pagawędka z dziećmi. 19.15. Recital z Krakowa. 19.40. Płyty. 19.50. Wiadomości sportowe. 20.00. Transmisja z Warszawy.

## Z Kielc

(k) Epilog nadszyło w magistracie kieleckim. Głosny swego czasu epilog nadszyło w magistracie kieleckim znalazł obecnie swój wyrok w sądzie dyscyplinarnym.

W wyniku 2-eh rozpraw dyscyplinarnych przeciw urzędnikom zarządu miejskiego obwinionym o popełnienie całego szeregu występów natury służbowej zwolnieni zostali z urzędu: kierownik wydziału ogólnego Karol Toporski i kierownik miejskiego dworca autobusowego Stefan Dąbrowski.

## Z Zagłębia

### ZMIANY PERSONALNE W SZKOLNICTWIE ZAGŁĘBIA

Podinspektor szkolny p. Sikorski przeszedł na stanowisko nauczyciela gimnazjum w Nowym Sączu. Na miejsce p. Sikorskiego przeniesiony został z Częstochowy do Sosnowca podinspektor p. Bień. Dyrektorka seminarjum żeńskiego p. Krzemieniowa, po 41 latach służby, przeszła na emeryturę. P. Marjan Łukowicz, profesor seminarjum męskiego, matematyk, przeszedł do gimnazjum żeńskiego E. Plater w Sosnowcu. P. Jodłowska prof. gim. E. Plater przeniesiona została do Kielc, w tym samym charakterze. Profesorowie sem. męskiego w Sosnowcu pp. Bilowicz i Kamiński powołani zostali na wyższe studia do Warszawy.

### TEATR „ATENEUM” W SOSNOWCU

W dniu 16 i 17 bm. gościć będzie w teatrze miejskim w Sosnowcu znakomity zespół warszawskiego teatru „ATENEUM”. W dniu 16, w czwartek odegra na zostanie świetna komedia I. Ritnera p. t. „GŁUPI JAKÓB”.

Dn. 17, w piątek ciekawa i zabawna komedia muzyczna p. t. „KRYZYS I WIOSNA” w polskiej wersji L. Schillera, genialnego reżysera i inscenizatora. Na czele zespołu wystąpią: Buczyńska H., Damiński D. znany z filmów „Dzieje grzechu” i „Wyrok życia”. Woszczerowicz J. jeden z najwybitniejszych komików młodego pokolenia. Hajduga J. Wyrzykowski M. i inni.

Bilety wcześniej nabywać można w firmie p. W. Czeczewskiego, ul. 8-go Maja.

— Wczoraj. Dziś i Jutro. Dziś wystąpi w teatrze miejskim w Sosnowcu tylko jeden raz teatr społeczny objazdowy Legjonu Młodych ze sztuką „Wczoraj, Dziś i Jutro”, która cieszyła się niebywałym powodzeniem zarówno w stolicy, jak i na prowincji, gdyż w przedstawieniu biorą udział znane sławy teatru Sztuka ta, której zarówno autor, jak i artyści są członkami L. M., zapewni najwybredniejszym bywalcom teatru ucztę duchową na wysokim poziomie.

Bilety na przedstawienie są do nabycia wcześniej w komendzie obwodu L. M. w Sosnowcu ul. Nowa (szkoła powsz.)

## T.P.T. oddało teatr sosnowiecki dyr. Jerzemu Gołaszewskiemu

W dniu wczorajszym rozstrzygnięty został ostatecznie, pozostający dotąd pod znakiem zapytania, los teatru sosnowieckiego.

Towarzystwo przyjaciół teatru, które — jak wiadomo — wydzierżawiło teatr od miasta na okres dwóch lat, oddało wczoraj teatr na rok 1934-35 dotychczasowemu współdyrektorowi teatru sosnowieckiego p. Jerzemu Gołaszewskiemu.

Między T. P. T. a dyr. Gołaszewskim podpisana już została odpowiednia umowa, przyczem omówiona została sprawa pomocy finansowej dla teatru. Dzięki staraniom szeregu wpływowych ludzi teatr sosnowiecki ma obiecaną w tym roku pomoc finansową z miast zagłębiowskich i sejmiku będzińskiego.

## Unieruchomienie kopalni Paryż i Koszelew na okres dwóch tygodni spowodu przebudowy sortowni

Jak się dowiadujemy, towarzystwo franko - włoskie w Dąbrowie unieruchamia z dn. 25 bm. obie swe kopalnie: „Paryż” i „Koszelew” spowodu przebudowy sortowni.

Według zapowiedzi dyrekcji, kopalnie będą unieruchomione na okres dwóch tygodni, tj. od 25 bm. do 9 września.

Robotnicy, w liczbie 410 z kopalni „Paryż” i 404 z kopalni „Kosze-

Pomoc ta będzie podstawą egzystencji teatru.

Dyr. Gołaszewski wyjechał dziś do Warszawy, celem zaangażowania zespołu aktorskiego. Dyr. Gołaszewskiemu udało się pozyskać dla teatru sosnowieckiego doskonałą reżyserkę P. Zelwerowiczównę, która ostatnio była w teatrze łódzkim. P. Zelwerowiczówna pracowała również w teatrze wileńskim i krakowskim. Pozatem zaangażowani już zostali pp.: Stawicki, aktor i reżyser oraz Golezewski, komik.

Inauguracyjne przedstawienie odbędzie się w dniu 9 września. Po przyjeździe dyr. Gołaszewskiego z Warszawy podamy resztę nazwisk zespołu aktorskiego, a jednocześnie omówimy szerzej stronę repertuarową.

lew” — korzystać będą w tym okresie z urlopów turnusowych.

Dodać należy, że praca na powierzchni kopalni nie zostanie wstrzymana.

Po przeprowadzonych pracach przy przeróbce sortowni kopalnie zostaną uruchomione i wszyscy robotnicy przyjęci zostaną spowrotem do pracy.

## Uroczystości strzeleckie w Łagiszy

W Łagiszy odbyło się w ub. niedzielę święto miejscowego oddziału zw. strzeleckiego. O godz. 8.30 rano przed lokalem związku przyjął raport od miejscowego kom. Lewickiego, komendant powiatowy Z. Nowara. Następnie zebrani strzelcy w liczbie 90 osób, w kolumnie marszowej udali się do kościoła na nabożeństwo. Okolicznościowe kazanie wygłosił ks. Kopeć, który w serdecznych słowach zachęcał strzelców do pracy nad sobą dla osiągnięcia cnót rycerskich, poświęcenia i męstwa, niezbędnych walorów obywatelskich odrodzonej Polsce.

Po nabożeństwie strzelcy pochodem przy dźwiękach orkiestry strażackiej udali się do Grodzka, gdzie odbyły się gawędy strzeleckie, przeprowadzone przez p. J. Placka — referenta wychowania obywatelskiego.

wych obywateli, podniosło przemówienie.

Dla uczczenia pamięci poległych prezes Gondek złożył wieniec, poczem odbył się apel za poległych. Na zakończenie orkiestra odegrała „Brygadę”.

Następnie odbyła się defilada, którą przyjmował komendant pow. Z. Nowara.

Na zakończenie tej uroczystości strzelcy udali się do pobliskiego lasu, gdzie odbyły się gawędy strzeleckie, przeprowadzone przez p. J. Placka — referenta wychowania obywatelskiego.

W godzinach południowych odbył się mecz piłki nożnej pomiędzy drużynami sportowymi oddziału zw. strzeleckiego z Rogoźnika i Łagiszy. Po południu odbyła się w Psarach zabawa, z której dochód przeznaczono na rzecz powodziń.

## Bezczelna napaść na utalentowanego muzyka

### i zniszczenie pięknego instrumentu

Napaść, jaka miała miejsce na utalentowanego w Dańdówce wirtuoza na czterorzędowej harmonji, p. Józefa Nowaka, wywołała słuszną burzę w wszystkich muzyków Dańdówki i sąsiedniego Klimontowa.

Nowak wracał z koncertu do domu.

Na szosie między Klimontowem, a Dańdówką zastąpił mu drogę zacięty wróg jego Wincenty Kijewski (Klimontów, Główna 15) i bez zważenia na rację począł muzyka okładać kamieniem po głowie. Następnie na pastuska zabrał się do instrumentu, który kopnięty czterokrotnie w klawiaturę, uległ kompletnemu zniszczeniu.

Sponiewierany muzyk wniósł skargę o surowe ukaranie swego pogromcy za pobicie i zniszczenie od niego odszkodowania w kwocie 600 zł. za zniszczenie cennej czterorzędówki.

Skarga dotarła do sądu okręgowego, który na posiedzeniu w ub.

piątek tylko częściowo uwzględnił żądania wirtuoza, zasądzając Kijewskiemu na sześć tygodni kazy za pobicie. Kwestja odszkodowania będzie zatem przedmiotem odrębnego procesu cywilnego, którego wyniku z zacięciem oczekują harmoniści obywateli w wstępie wymienionych miejscowości.



— Gospodarcza wizytacja szkół w powiecie. W ubiegłym tygodniu rada szkolna powiatowa rozpoczęła przegląd szkół w powiecie pod względem gospodarczym. Inspektor szkolny, Luchowicz, prezes dyr. Mazur i inżynier powiatowy p. Gadomski ustruują budowę szkół. Komisja zwiedziła szkoły w Siemoni, Sączowie, Ożarówicach i Łagiszy. Dalsza wizytacja nowych budynków szkolnych odbywać się będzie w bieżącym tygodniu. Budynki szkolne muszą być odświeżone i uporządkowane przez gminy i dozory szkolne, przed 20 sierpnia.

— Z gimnazjum im. Zawadzkiej w Dąbrowie. Szkoły prywatne pomimo trudnych warunków, w jakich się obecnie znalazły, nie szczędzą kosztów, aby zapewnić młodzieży jak najwięcej wygód i higieny. Dowiadujemy się, że gimnazjum żeńskie i szkoła powszechna im. Zawadzkiej w Dąbrowie poczyniły w czasie ferij czorąg inwestycję poza dorocznym remontem: przeprowadzono kanalizację szkoły powszechnej, roznie szczono umywalnię z wodą bieżącą. Sala gimnastyczna dla obu szkół mieścić się będzie w budynku gimnazjum w lokalu resursy.

— Robotnicy fabryki Deichsla na powodziń. W dniu 11 bm. przesłana została na konto 2209 (ogólnopolskiego komitetu pomocy ofiarom powodzi) w Warszawie suma 696 zł. 80 gr., zebrana z dobrowolnych składek robotników Z. Z. w fabryce S. A. Deichsla w Sosnowcu.

— Powrót dzieci z kolonji ze Skomielnej - Czarnej. Dyrekcja ubezpieczalni społecznej w Sosnowcu zawiadamia rodziców, że w środę, dn. 15 bm. wracają dzieci z kolonji letnich w Skomielnej Czarnej. Rodzice winni zgłosić się po dzieci w Sosnowcu ul. Kolałtaja 17. Przyjazd dzieci jest spodziewany między 2 a 5 popoł.

— Posiedzenie likwidacyjnego komitetu święta morza w Sosnowcu. W niedzielę, dn. 15 bm. o godz. 7 wiecz. w sali rady miejskiej w Sosnowcu odbędzie się posiedzenie likwidacyjnego komitetu święta morza.

— Pożar w Miłowicach. W Miłowicach wybuchł onegdaj pożar. Zapaliła się stodoła towarzystwa sosnowieckiego, która spłonęła doszczętnie. Jak ustalono ogień powstał wskutek zaprószenia ognia przez nieletniego chłopca.

Straty wynoszą około 1000 zł.

— Początek roku szkolnego. Rok szkolny zaczyna się 20 sierpnia, t. j. w poniedziałek, nabożeństwem szkolnym. Po nabożeństwie sprawy wychowawcze i konferencje nauczycielskie. Normalna nauka dnia 21 sierpnia we wtorek, o godzinie ósmej rano.

— Wpisy do szkoły ćwiczeń przy seminarjum męskim w Sosnowcu. Dzieci sześciolletnie, dziewczynki i chłopcy wpisywać można do dnia 19 sierpnia, w szkole ćwiczeń przy seminarjum nauczycielskim męskim w Sosnowcu, ul. Wawel 1. Miejsca wolne są tylko do klasy pierwszej szkoły ćwiczeń. Do wyższych klas miejsca niema.

W seminarjum są wolne miejsca na kursie czwartym dla uczniów gimnazjów z klasy siódmej i ósmej.

Bursa dla młodzieży zamieszkałej dla chłopców, uczniów gimnazjów i szkół zawodowych, jest obecnie dostępna po 50 zł. miesięcznie.

Podania kierować należy do dyrekcji seminarjum męskiego w Sosnowcu.

— Wycieczka drużyny ratowniczej PCK w Czeladzi do Ojcowa. 19 b. m. dwie drużyny obrony przeciwgazowej PCK w Czeladzi wyjeżdżają na wycieczkę do Ojcowa. Przejazd autem bezpłatny. Kierownikiem wycieczki jest p. Koprzywa Mieczysław.

— „Hierarchja i dyscyplina w legjonie młodych”. Dnia 16 b. m. w lokalu przy ulicy Małachowskiego 10 w Będzinie, p. Kolton wygłosi referat na temat: „Hierarchja i dyscyplina w legjonie młodych”. Początek o godz. 19-ej.

## Ofiary na powodziń

Serwicki Franciszek złożył na powodziń w administracji „Expressu Zagłębia” Zł. 5.— (pięć).

Ofiary na powodziń złożyli w filji „Expressu Zagłębia” w Będzinie: Majewski Wiesław 1 zł., Kula Paweł 1 zł., Kasa Wincenty 1 zł.



## Z Zawiercia

(z) Myszków ku czci s. p. Bronisława Pierackiego. Na odbytym posiedzeniu rady gminnej w Myszkowie, na wniosek zarządu, uchwalono nazwać plac obok dworca kolejowego placem Bronisława Pierackiego.

(z) Wojowniczy zięć. Stanisław Haładus, mieszkaniec Pohulanki, gminy Żarki, gajowy lasów wiejskich, po otrzymaniu wypłaty nie omieszkał zajrzeć do kieliszka. Po libacji Haładus, mocno podchmielony, udał się do mieszkania swego teścia, Jana Karkowskiego, z którym od dłuższego czasu żyje w niezgodzie i wywołał bójkę.

Dzięki pomocy swego syna zięć dostał tegie lanie.

Policeja spisała protokół i sprawę skierowała do sądu.

—o—

## M. Ijon i krocie szukają swych właścicieli

Ostatni etap przed wielką rozgrywką o milion złotych zakończył się w piątek — w drugim dniu ciągnięcia klasy III-ej 30-ej Loterii Państwowej. Tym razem Fortuna zwróciła uwagę przede wszystkim na ośrodki przemysłowe: główną wygraną 300 000 zł. padła w drohobyckim zagłębiu naftowym, zaś 100 000 zł. w Łodzi Stolica zadowolili się musiała 50 000, nie licząc naturalnie mnóstwa pomniejszych wygranych, które remi zilona też została obficie prowincja.

Łódzkie sto tysięcy padło na Nr. 51389, będący wyłączną własnością współpracownika jednej z farbiarni łódzkich, p. R. J. W Drohobycz natomiast na wygrywający 300 000 zł. numer 56439, zakupiony we Lwowie, złożyło się aż 9 właścicieli: dwóch muzyków, fryzjer i jego czterech przyjaciół, niezamożna wdowa i emigrantka, przebywająca we Francji. Dwie ostatnie mają każda po ćwierć.

Obecnie wkraczamy w okres najbardziej emocjonujący — przygotowań do rozgrywek czwartej klasy. Na swego przyszłego właściciela oczekuje milion złotych a nadto 250 000, 150 000, 100 000, 50 000 zł. i 49 200 innych wygranych.

Ciągnięcie rozpoczyna się 4 września i trwać będzie do 21 tegoż miesiąca. Ostateczny termin odnawiania losów mijają z dniem 1 września, śpieszcie więc, by uniknąć później nieporozumień i gorzkich rozczarowań.

## Ostateczne przygotowania do Challenge'u lotniczego

Największe zawody lotnicze świata, Challenge, rozpoczyna się już za kilka najeście dni. Dzięki wspaniałemu zwycięstwu s. p. Zwirki i Wigury, w tym roku Polsce przypada w udziale zaszczyt i trudny obowiązek zorganizowania zawodów. Dnia 28 bm. rozpocznie się zacięta walka o pierwsze miejsce, o puchar będący obecnie w posiadaniu Aeroklubu R. P.

Challenge nie jest jedynie zwyczajną konkurencją sportową o pierwsze miejsce, celem jego jest pobudzenie do jak największego wysiłku twórczego konstruktorów lotniczych różnych państw i wyeliminowania spośród konkurujących maszyn, najlepszego samolotu tu rystycznie - sportowego. Oczywiście, za lety maszyn mogą wykazać dowodnie tylko najlepsi piloci. Challenge tak po myślany i zorganizowany, walcie przy czynia się do rozwoju techniki i sportu lotniczego.

Wyniki na tem polu osiągane są co raz lepsze. Maszyny challengowe, to obecnie typy opracowane z niesłychaną dokładnością, ulepszone w każdym najmniejszym szczególe, próbowane w ciężkich raidach i konkurencjach technicznych. Samolot musi wytrzymać gigantyczny wyścig na trasie 10 000 km. w różnych klimatach i warunkach atmosferycznych, musi przytem posiadać bardzo krótki start, krótki wybieg przy lądowaniu, znaczną wzbijalność, stosunkowo małe zużycie paliwa, dobre wyposażenie wnętrza w przyrządy nawigacyjne, dobrą widoczność z kabiny pilota itp. podstawowe zalety. Maszyny na niebędące w danej chwili szczytem techniki, nie ma żadnych szans do zdobycia pierwszego miejsca.

Nie też dziwnego, że nie wszystkie państwa mogły pokusić się o przystąpienie do trudnych zawodów, z minimalną choćby szansą na zwycięstwo. Ameryka, która niezbyt chętnie uczestniczy w zawodach europejskich, oraz Anglia w sporcie często trzymająca się na uboczu, nie biorą udziału w Challenge'u spośród państw, który technika stoi na wysokim poziomie. Poza tem wszystkie potęgi lotnicze, zgłosiły się do Challenge'u i pilnie się do niego przygotowują, Niemcy, włosi, francuzi i polacy ustawiają na starcie swe najlepsze maszyny. Czesi wezmą udział w zawodach, częściowo na maszynach polskich typu „RWD 9” z wbudowanymi motorami czeskiemi „Walter Bora”.

Z Anglii zgłosił się tylko jeden zawodnik startujący w barwach polskich, podobnie w barwach francuskich będzie startował belgijczyk. Ogółem zatem, stanie do zawodów 5 państw, oraz piloci 7 narodowości.

Polska ekipa 11 samolotów challengowych, występuje jako jeden z faworytów. W tak zaciętej konkurencji jednak, w której o zwycięstwie będą decydowały małe różnice punktów, utrzymanie pucharu przez aeroklub R. P. będzie rzeczą bardzo trudną, wymagającą wielkiego wysiłku pilotów. Przypuszczalnie pod względem technicznym maszyny polskie są co najmniej równe zagranicznym oczywiście możliwe są niespodzianki, gdyż jeszcze nieznamy dobrze maszyn zagranicznych, których szczegółów konkurencyjne trzymane są w tajemnicy. Polskie maszyny jednak typu „RWD 9” i „PZL” są ewolucją znanych już i zwycięskich maszyn z zeszłego Challenge'u Polska odniosła w nim zwycięstwo nie tylko indywidualne ale i grupowe, do którego przyczyniły się wszystkie maszyny polskie, biorące udział.

Trudno jeszcze pisać o zaletach maszyn, gdyż konstrukcje trzymane są w tajemnicy, ale wiadomo już, że będą one posiadały olbrzymią rozpiętość między szybkością maksymalną a minimalną. Jeszcze w 1932 r. w czasie poprzedniego Challenge'u, polska awionetka „RWD 6” wykazała największą spośród konkurujących maszyn rozpiętość szybkości, za co otrzymała sporo punktów dodatkowych, które zdecydowały o zwycięstwie. Obecnie polskim konstruktorom udało się uzyskać rozpiętość szybkości maksymalnej i minimalnej prawie jak 5:1. Jest to wielki plus na naszą korzyść, wątpliwe bowiem czy jakakolwiek maszyna zagraniczna będzie mogła pod tym względem przewyższyć polskie.

Ważną rzeczą jest dobór pilotów ale w tym roku, po zmianieniu regulaminu, najwięcej punktów będzie przyznawane za wyniki i konstrukcje techniczne. To też piloci, dzięki swej umiejętności będą mogli w mniejszym stopniu zakreślić zwycięstwo. Ekipa polskich pilotów przygotowana jest starannie składa się z sił znakomitych, trzeba się jednak liczyć, że i inne państwa, szczególnie Niemcy, wystawiają ekipy wypróbowane.

## Z Olkusza

**GWALTOWNA BURZA Z PIORUNAMI NAD POW. OLKUSKIM.**

Dwie osoby zabite, cztery kontuzjowane.

Ostatnia burza, jaka przeszła nad niektórymi wsiami pow. olkuskiego, wyrządziła znaczne szkody w polach, jednocześnie od uderzenia pioruna zginęło kilka osób.

W Gorenicach, gm. Rabsztyń piorun uderzył w stodołę Franciszka Knapczyka, która spłonęła doszczętnie wraz ze zbożem. Piorun zabił znajdującego się w tej stodołę Jana Kwaśniewskiego, właściciela stodoły Knapczyka poważnie kontuzjował, tak, że stracił on słuch i pamięć.

W tym samym czasie piorun uderzył w dom Wojciecha Kurkowskiego, zabijając jego syna, 22-letniego Tymoteusza. Dom został częściowo spalony. Sąsiednie budynki ocalały dzięki tylko temu, że padał ulewny deszcz.

We wsi Strzegowa, gm. Pilica, piorun uderzył w stodołę Andrzeja Kocjana. Piorun raził Katarzynę Krawiec, która dotąd nie odzyskała przytomności. Wyniesiono ją z płonącej stodoły w ostatniej chwili.

We wsi Krzykawka pod Sławkowem spłonęła stodoła wraz ze zbożem Jadowi Wilk.

W Laskach, gm. Bolesław piorun wpadł oknem do mieszkania Marji Sikora, kontuzjował poważnie właścicielkę domu, przeleciał przez pustą izbę i w trzecim mieszkaniu zranił Tadeusza Czerniaka, zajętego pracą stolarską.

Pożar ugaszono w zarodku. (ol) Starostwo olkuskie ukarało mieszkańca Sułoszowej, Antoniego Michalskiego, za nielegalne posiadanie broni, grzywną 100 zł. z zamianą na 4 tygod. aresztu.

—o—

(ol) Wpłaty na powódzian Z gminnego komitetu w Cjanowicach wpłynęło zł. 95.67, z komitetu w Bolesławiu — zł. 181.42, z Dłużca — 14, z gromadzkiego komitetu w Ojcowie — 200 zł. z miejsk. komitetu w Wolbromiu — zł. 64, z gminy wyż. żydowskiej w Olkuszu — 21 50.



## Jacek Złęcz

# FORTUNA

POWIEŚĆ

napisana specjalnie dla „Expressu Zagłębia”

Z krzykiem przerażenia Kunegunda wypadła do kuchni.

Zwabiona krzykiem kucharki, zbiegła się do kuchni spora gromada służby folwarcznej. Nie brakło i piegatego Warka, który swoim zwyczajem dłuhał w grubym nosie i podparł się, rozdziawiając jak wrota usta, o ścianę.

Kunegunda opowiadała:

— Ide, nieśe tej panicy śniadanie. Pukam do drzwi — ani słyhu, ani dychu... Nie wiem co jest, ale napewno coś niedobrego... Grzechy Boże odpuść, ale pewnikiem to panicz nasz musiał zemrzeć...

— Nie pletlibyście! — ofuknął starą fornał Kuga Bajdos — lepiej trza iść, a zajrzeć za okno, to się wszystko zobaczy.

— Ej, to przecież nie wypada tak do pańskich okien — zauważył ktoś inny.

Ale Bajdos nie dał się zbić z tropu.

— Co to znaczy nie wypada? — jak jest jakie nieszczęście, to wszystko wypada!.. Chodź, Walek, trąbo

wołowa, pójdziemy — zwrócił się do parobka.

— Nie róbcie se kłopotu — ostrzegła jeszcze baba Bajdosa, którą we dworze Florą - latawicą nazywana od tego, że chłopów chętnie widziała i po graniach wiejskich wciąż chodziła, gdyż bardzo lubiła tańczyć, a i popić też umiała niegorzej od dobrego chłopu. Wiedzieli też wszyscy, że chłopu swojego krótko trzymała i sama we wszystkim przewodzi, uważając się za mądrzejszą i za wielką panią, bo zamlodu u nieboszczki matki obecnego dziedzica była pokojówką. To też za jej radą zgodzili się wszyscy, że należy jeszcze raz do drzwi poprobować.

Już miano iść wykonać zamiar, gdy niespodziewanie nadszedł ekonom Duda, chłop niestary, czerwononą głębię jak burak, o zapalczywym, złem spojrzeniu, które strzelało każdemu w oczy z pod nieco posiwiałych, krzaczastych brwi.

— Cóż tu znów za radę macie? — krzyknął pan ekonom. — Kuba, wróć się koło kuchni, a konie któż

za ciebie czyścił będzie, he?.. Do roboty darmozjady!..

Kuba zaczął się usprawiedliwiać, ale zaraz przerwała mu jego żona, gdyż zalekziony fornał jękał się i nie umiał porządnie, jak należy całej sprawy panu ekonomowi przedstawić.

Wysłuchawszy pan Duda stropił się nie żartem i natychmiast sam stał na czele wyprawy. Ruszyli w kilkoro pod drzwi sypialni.

Ale znowu kilkakrotne pukania i wołania pozostały bez skutku. Z wnętrza sypialni nikt nie odpowiadał. Wobec tego zdecydowano się zajrzeć przez okno. Całą gromadą udali się na podwórze, a stamtąd do ogrodu, skąd po przystawionej drabinie pan Duda pierwszy poszedł się przekonać, czy przez szczeliny w firankach będzie można coś zobaczyć. Po dłuższym wypatrywaniu, rzucił w dół z wielką trwogą w głosie:

— Nie nie mogę dojrzeć. Nikogo nie widać; zdaje mi się, że pokój jest pusty...

Ooh!.. eeh!.. eee... wyrwało się w gromadce.

— Co też wy gadacie, grzechy odpuść Boże, panie Duda — zajęczała na dole Kunegunda.

— To, co widzę. Spójrzcie Kunegundo sami — odpowiedział pan ekonom, schodząc z drabiny.

Kunegunda zatrzepotała przeraźliwie rękami.

— Nie kee! nie kee!.. O mój Jezus! O je je... Za przykładem Kune-

gundy wszyscy zaczęli potrochu lamentować.

Wiadomość wkrótce obiegła cały folwark. Właśnie wrócił na koniu z pola pan rządecia. Wysłuchawszy relacji ekonomu sam stropił się bardzo i nie wiedział co robić.

— A możeby drzwi wyważyć? — poddał ekonom.

— Wyważyć drzwi?.. Ano, trzeba tak zrobić. Dalej! Zawołać kowala!..

Do dworskiego kowala było niedaleko. Posłano czempredzej po niego piegowatego Warka, który, jakby na to tylko czekał, puścił się galopem, obiecując, że kowala „try miga” sprowadzi.

Z jakiegoś dziesięć minut potem przyszedł kowal ze wszystkimi potrzebami do otwarcia drzwi narzędziami. Rządecia zaraz zwrócił się do niego:

— Trzeba, Andrzeju drzwi wyważyć, albo, jak się da otworzyć wytrychem. Coś się tam stać musiało, bo drzwi zamknięte i nikt się nie odzywa.

Kowal kiwnął głową na znak, że rozumie o co chodzi i natychmiast zabrał się do roboty. W kilka sekund wytrychem otworzył pierwsze drzwi z ganku i zaczął majstrować koło drugich, od przedpokoju, gdy na dworze zaturkotało znajomym echem dworskiej bryczki. To doktor, który dziś wcześniej niż zwykle kazał po sobie wysłać konie, przyjeżdżał do chorego.

d. c. n.



## Zatarg o miejsce pod budowę szkoły w Łagiszy

Pomiędzy obywatelami wsi Łagisza wybuchł ostatnio ostry zatarg o miejsce pod budowę nowej szkoły. Wieś rozpadła się na dwie części: Stara Łagisza i Glinica. Siedmioklasowa szkoła powszechna znajduje się w nowej części wsi przy szosie, w budynku wynajętym po kopalni w pobliżu urzędu gminnego, kościoła, poczty, domu ludowego i policji. Stara Łagisza posiada budynek jednoklasowy. Budynek ten spłonął przed wakacjami od pioruna.

Obecnie chodzi o wybudowanie nowej szkoły. Gmina otrzymała już na ten cel pożyczki i subwencje. Stara Łagisza ma 180 dzieci a Nowa Łagisza 260. Gospodarze nie mogą się pogodzić w miejscu, na którym ma stanąć budynek szkolny. W sprawie tej bawiła w ubiegłym tygodniu na miejscu komisja rady szkolnej. W skład komisji wchodził pp: insp. szkolny Luchowicz, prezes dyr. Mazur, sekr. sejmiku Narbut i inż. Gadowski.

Po zbadaniu sprawy na miejscu odbyła się konferencja w starostwie. Wobec tego, że wieś nie zdecydowała się dotychczas gdzie ma stanąć budynek szkolny postanowiono wstrzymać wypłatę pieniędzy i przeznaczyć je na budowę szkół w innych wsiach.

Wyznaczony został tygodniowy termin, w którym gospodarze mają ustalić miejsce budowy szkoły.

Inspektor szkolny, w myśl przepisów, wyznaczył punkt szkolny w centrum wsi, dogodny dla wszystkich, czego Stara Łagisza przyjąć nie chce. Ostatecznie zebranie mieszkańców wsi odbyć się ma w dn. 15 bm.

## Zaczadzenie w Dąbrowie

W ub. niedzielę w mieszkaniu własnym przy ul. Limanowskiego 19 w Dąbrowie uległ zaczadzeniu Piotr Wójcik. Na miejsce wypadku wezwano lekarza, który po udzieleniu zaczadzonemu pomocy lekarskiej pozostawił go na dalszej kuracji w domu.

## Dziesięcioletnia dziewczynka pod kołami furmanki w Dąbrowie

Onegdaj wieczorem na ul. Brzozowieckiej w Dąbrowie pod koła przejeżdżającej furmanki (właściciel p. Cuglewski) dostała się 10-letnia Fajgla Szternowa, zam. przy ul. Łabędzkiej.

Szternówna doznała ogólnych obrażeń ciała oraz wstrząsu mózgu. W stanie ciężkim przewieziono ją do szpitala powiatowego w Będzinie.

## Czteroletni chłopczyk zaginął w Czeladzi

Wśród tajemniczych okoliczności w ub. piątek zaginął 4-letni synek p. Kalinowskiego, zam. na Placu 11-listopada nr. 13 w Czeladzi. Poszukiwania policyjne i rodziców nie dały żadnych rezultatów. Krąży pogłoski, że malec został zabrany przez bandę cygańską obozującą w tym czasie w Czeladzi.

## Szczęśliwie ocalał

W czasie burzy, jaka szalała 10 bm. nad Miechowem, wydarzył się następujący wypadek:

Stanisław Drożdż jechał parą koni do robót drogowych pod Miechowem. W czasie burzy piorun zabił oba konie, przy czym Drożdżowi grom rozerwał cholewę buta od góry do kostki i spodnie od kolan do ud. Drożdż doznał przytem poparzenia nogi i skaleczenia koski. Na szczęście poważniejszych obrażeń nie odniósł. Skończyło się na strachu wskutek czego woźnica rozchorował się.



# SPORT I WYCHOWANIE FIZYCZNE

## Historja rozwoju C. K. S.-u

### W przeddzień uroczystości 10-lecia istnienia klubu

10 lat mija od chwili, gdy w Czeladzi powstał klub sportowy — CKS.

W 1924 roku powstała myśl stworzenia klubu sportowego przyjmując się na gruncie czeladzkiej i w przeciągu kilku tygodni wyłonionemu komitetowi udało się zrealizować powzięty plan. Klubowi nadano nazwę CKS., przy czym pierwszym prezesem obrano p. St. Bacińskiego.

Rozesłano listy ofiar do społeczeństwa i z zebranych funduszy zakupiono pierwsze kostiumy dla zorganizowanej drużyny piłkarskiej.

Pierwszy występ drużyny CKS., w której grali: bracia Strażecy, St. Kocot, G. Pilek, K. Jędrusek, L. Wiczorek, A. Opara i H. Sadłowski w spotkaniu z rezerwą KS „Sosnowca” zakończył się porażką w stosunku 1:2.

Następnie postanowiono zalegalizować klub w PZPN-ie, by drużyna mogła walczyć o mistrzostwo C klasy CKS. jest pierwszym klubem zalegalizowanym w Czeladzi.

Odtąd klub przechodzi okres pokonywania największych trudności.

Praca nie polegała jedynie na wynikach sportowych, chodziło o fundusze i stworzenie innych sekcji sportowych i wybudowanie własnego boiska.

Dzięki inicjatywie ś.p. J. Solarza i p. J. Lorka i M. Mokrekiego zarząd przydzielił od ówczesnego burmistrza m. Czeladzi p. A. Racaszka na dogodnych warunkach teren obok rzeźni miejskiej i własnymi siłami w 1925 r. buduje boisko.

Przez to klub staje się zamożniejszy, myśli o stworzeniu sekcji lekkoatletycznej, chóralskiej, sekcji szermierczej.

Sekcja lekkoatletyczna jest jedną z lepszych w Zagłębiu T. Jaworek w biegach odnosi piękne sukcesy. Poza tym w sekcji tej występują: Zieliński, Mirosław, St. Łata, Z. Starzycki i inni.

Sekcja sceniczna wystawiała utwory: „Kordjano”, „Ponad śnieg bielszym się stanę”, „W Górę serca” itp.

Dalszy rozwój klubu zaznacza się z chwilą wejścia drużyny do A. klasy i objęcia prezesury przez inż. J. Michalskiego.

Inż. Michalski w 1929 roku przeprowadza reorganizację pracy od podstaw, rozszerza zasięg działalności klubu i bacznie zwraca uwagę na wychowanie nie czysto sportowe graczy. To też wyniki jego pracy zaliczyć należy do najpiękniejszych w historii klubu. Klub stanął na wysokości zadania i od kilku lat znajduje się na czele tabeli klubów zagłębiowskich.

### R.K.S. (RADOM) — UNJA.

Rozgrywki o tytuł mistrza okręgu kieleckiego w piłce nożnej weszły obecnie w fazę decydującą i najbliższe dni w dużej mierze rozstrzygną, kto zdobędzie w tym roku zaszczytny tytuł.

Największe do tego czasu szanse posiadają: zeszłoroczny mistrz „Unja” sosnowiecka i „Brygada” (Częstochowa), które to kluby mają obecnie równą ilość punktów i do rozegrania jeszcze po jednym meczu.

W środę dnia 15 bm. „Brygada” gościć będzie u siebie W.K.S., Kielce zaś „Unja” rozegra o godzinie 16.45 zawody z drużyną R.K.S., Radom, przy czym mecz ten zgodnie z porozumieniem obu klubów odbędzie się na stadionie „Unji” w Sosnowcu. Pozwoli to mistrzowi Zagłębia zachować maximum sił na czekający go ewentualnie finał z „Brygadą”, publiczności zaś sosnowieckiej da możliwość oglądania na miejscu tego nader ważnego spotkania.

W ostatnim roku podokreślone Zagłębie przyznało mistrzostwo A klasy drużynie CKS. PZPN. na skutek unieważnienia jesiennej rundy skrzywdził drużynę CKS., która w spotkaniu finałowym mecz przegrała.

Mimo to klub dąży nadal do utrzymania swej pozycji w sporcie zagłębiowskim.

CKS. obecnie oprócz sekcji piłki nożnej, prowadzi doskonałą sekcję kolarską, której zawodnicy odnieśli kilka pięknych

sukcesów, sekcję ping-pongową, sekcję gier ruchowych (siatkówka i koszykówka) oraz sekcję tenisową.

W stadium rozwoju znajduje się sekcja hokejowa łyżwiarska i bokserska.

Ponadto poczynione są prace nad zreorganizowaniem sekcji lekkoatletycznej.

Z okazji jubileuszu 10-lecia istnienia należy życzyć CKS-owi dalszego rozwoju i owocnej pracy dla dobra sportu.

P-k.

## Szukamy olimpijczyków

### Doniosła akcja komitetu olimpijskiego

Pod takim hasłem organizuje polski komitet olimpijski szereg imprez i mityngów, które mają wyłonić z powodzi młodych zawodników wielkie talenty sportowe.

Próby te — organizowane na zasadzie wzorów niemieckich — przeprowadzone będą przy pomocy klubów sportowych i komitetów wychowania fizycznego na obszarze całego kraju, we wszystkich miejscowościach, liczących ponad 5.000 mieszkańców. Ostatnio jak podawaliśmy do organizowania tych zawodów przystąpił powiatowy komitet W. F. i P. W. w Zagłębiu. Akcja ta powinna w najbliższym czasie objąć całe województwo kieleckie.

W zawodach będzie mogła brać udział młodzież obojga płci z ukończonym 18 rokiem życia. Zwycięzcy otrzymają nagrody. Zawody te przeprowadzone będą w okresie od 1 września do 15 października.

Regulamin poszukiwań olimpijskich ustala minima dla zwycięzców, kandy-

dujących do nagrody. Granice te wyznaczono w sposób następujący:

Lekkoatletyka kobieca: 100 mtr. — 13 sek., skok w dal — 4.75 mtr., wzniosłość — 140 cm., rzut kulą — 10 mtr.

Lekkoatletyka męska: 100 mtr. — 11.4 sek., 800 mtr. — 2.03 sek., 5 km. — 16.10 sek., skok w dal — 6.40 mtr., wzniosłość — 170 cm., kula — 12.80 mtr.

Kolarstwo: wyścig 10 km. — 18 minut

Pływanie: 100 i 400 mtr. stylem dowolnym (minima narazie nieustalone).

Dźwiganie ciężarów (w pięcioboju): waga kogucia — 290 kg., piórkowa — 322.5 kg., lekka — 350 kg., średnia — 427.5 kg.

377.5 kg., półciężka — 402.5 kg., ciężka — 450 kg. Wioślarstwo i kajaki — zważki przeprowadza próby we własnym zakresie.

Do doskonałego pomysłu wciągnięcia mas w orbitę sportu trzeba powitać z całym uznaniem. Dla tej imprezy szeroko otworzymy łamy naszego pisma.

### Kronika

× Warta (Zawiercie) Policjny (Sosnowiec) 3:1 (1:0). Na boisku TAZ w Zawierciu, odbyły się zawody pomiędzy KS „Warta” i Policjnym KS z Sosnowca.

Mecz zakończył się zwycięstwem Warty — której dość intensywnie pomagał sędzia p. Myga. Policjny wystąpił z kilkoma rezerwowymi. Napad Policjnego nie wykorzystał szeregu dogodnych pozycji. Drużyna „Warty” grała b. ambitnie i ostro, a chwilami nawet brutalnie.

× Zagłębianka — Solvay 5:3 (2:2). W Będzinie na własnym boisku Zagłębianka pokonała po ciekawej grze Solvay z Grodzca w stosunku 5:3.

Przedmecz rezerw 3:1 dla Solvayu.

× Ze spotkań ligowych. Wczoraj nie podaliśmy wyniku spotkania Podgórze z ŁKS w Krakowie. Mecz ten zakończył się wynikiem remisowym 1:1 (1:0).

Obecnie w tabeli ligowej zdecydowanie prowadzi Buch, mając 13 gier, 22 pkt., st. br. 56:16, Pogoń — 12 gier, 18 pkt., st. br. 30:21. Na ostatnim miejscu znajduje się nadal Strzelec, który na 13 gier zdobył 3 pkt.

× „Cynkownia — Sarmacja 4:3. Staniem zarządów T.S. „Sarmacja” i T.S. „Cynkownia” Będzin, urządzono na rzecz powodźni ciekawe zawody koleżeńskie pomiędzy powyższymi drużynami, które dały wynik 4:3 dla T.S. „Cynkownia”.

Przedmecz drużyn II-ch 4:2 dla „Sarmacji”.

× Amat. K. S. Strzemieszyce — Bolesławianka — 1:2. W Bolesławiu koło

Olkusza odbył się mecz piłki nożnej między K. S. Strzemieszyce, a Bolesławianką z rezultatem: 2:1 na korzyść gospodarzy. Sędziował p. E. Gajnsner z Olkusza.

× Polska — Japonia. Na międzynarodowy lekkoatletyczny mecz kobiecy Japonia — Polska, który odbędzie się w dniu 19 bm. w Poznaniu, ustalona została następująca reprezentacja polska:

60 m. Walasiewiczówna i Baciukówna (Lwów); 100 m. Walasiewiczówna i Madrałówna (Poznań); 200 m. Walasiewiczówna i Orłowska (Śląsk); 800 m. Nowacka (Warszawa) i Świdorska (Poznań); sztafeta 4 × 100: Walasiewiczówna, Orłowska, Freiwaldówna i Baciukówna, skok w dal: Węclówna i Przygorzka (Poznań), kula i dysk: Weisówna (Łódź) i Cejzikówna (Warszawa); oszczep: Kwaśniewska i Szczatkówna (Łódź).

Z drużyną japońską przybywa jako kierownik znakomity skoczek japoński Nambo. Japończyk jest mistrzem olimpijskim w trójskoku i należy do najwybitniejszych lekkoatletów Japonii.

× Wyjaśnienie. Unja wygrała z WKS. w stosunku 9:0 (4:0), a nie 8:0, jak omyłkowo wczoraj wydrukowano.

### Pokost szybkoschnący. FARBY, LAKIERY

I pendzle poleca po cenach najniższych Skład Artystyczny

MONETA

Dąbrowa Górna, ul. Sobieskiego 29.



DLA ZDROWIA JEDYNE TO,  
CO NAJLEPSZE!

COKOLWIEK DROŻSZE—  
—WIELOKROTNIE  
LEPSZE!

OLEJA  
PREZERVATYWY?

## Ogłoszenie

W Rejestrze Handlowym Sądu Okręgowego w Sosnowcu dokonano następujących wpisów:

Dnia 8 czerwca 1934 r.  
5926/A. „Enomja“ — Noech Mine — sprzedaż obuwia w Sosnowcu, Modrzewska 17. Firma istnieje od r. 1933. Właściciel Noech Mine, zam. w Sosnowcu, Targowa 5.

Dnia 15 czerwca 1934 r.  
5927/A. „Kinoteatr „Momus“ — dzierżawca Leon Kostrzewski“ w Sosnowcu, ul. Nowopogońska 27. Firma istnieje od roku 1934. Właściciel Leon Kostrzewski, zam. w Sosnowcu, Czeladzka 11.

5928/A. Spółka firmowa „Cegielnia Braci M. i I. Fiszera“ w Będzinie przy ul. Kadrowej Nr. 6. Spółka ma na celu prowadzenie cegielni polnej. Działalność rozpoczęła dnia 11 czerwca 1934 roku. Właściciele: 1) Moszek Aron Fiszera, Będzin, Okrzei 15, 2) Izaak Fiszera, Będzin, Okrzei 15. — Spółka firmowa. Zarząd interesami spółki należy do Moszka Arona Fiszera i Izaaka Fiszera i każdy z nich ma prawo samodzielnie i niezależnie jeden od drugiego wykonywać wszelkie czynności wchodzące w zakres działalności przedsiębiorstwa. Spółka została zawarta dnia 11.IV.1934 r. przed not. W. Raczkiewiczem w Będzinie za Nr. Rep. 716 — na czas nieograniczony.

Dnia 20 czerwca 1934 r.  
5929/A. „Olejarnia Elektryczna Abram Icek Pilcewicz“ w Zawierciu, Hoża Nr. 10. Firma istnieje od 18 kwietnia 1934 r. Właściciel Abram Icek Pilcewicz, Zawiercie, Ciasna 4.

5930/A. „Boruch Bogomolny“ sklep spożywczy. Przedmiot przedsiębiorstwa sprzedaż artykułów spożywczych i wyrobów tytuńowych. Siedziba: Dąbrowa Górnicza, Okrzei N. 28. — Firma istnieje od 15 kwietnia 1932 roku. Właściciel Boruch Bogomolny, zam. w Dąbrowie Górniczej, Okrzei Nr. 28. Na mocy aktu intercyzy, zeznanego dnia 1. III 1932 r. przed not. Kalczyńskim w Sosnowcu za Nr. Rep. 367 — pomiędzy małżonkami Bogomolny została ustanowiona wyłączność majątku i wspólność dorobku.

Dnia 25 czerwca 1934 r.  
5931/A. „Brzoza“ Wiktor Dłubakowski — fabryka wyrobów drzewnych w Sosnowcu, Długa Nr. 18. Firma istnieje od r. 1934. Właściciel Wiktor Dłubakowski, zam. tamże.

Dnia 30 czerwca 1934 r.  
5932/A. „Dawid Felman“ sieczkarnia motorowa w Będzinie, Zawodzie 3. Firma istnieje od r. 1934. Właściciel Dawid Felman, zam. tamże.

5933/A. „Icek Szwarebaum“ sprzedaż jelit w Zawierciu, Ryńska Nr. 1. Firma istnieje od r. 1933. Właściciele Icek Szwarebaum, zam. tamże.

### ZMIANY W DZIAŁACH

Dnia 7 czerwca 1934 r.  
1602/A. „Dom Handlowy Bracia Warman“ w Sosnowcu, Sad Okręgowy w Sosnowcu Wydział Handlowy wyrokiem z dnia 13 kwietnia 1934 r. — zatwierdził układ zawarty między upadłą firmą „Dom Handlowy — Bracia Warman“ w Sosnowcu, a jej wierzycielami.

Dnia 23 czerwca 1934 r.  
1380/A. „Drukarnia Praca Mateusz Dziurzyński, Bolesław Jędralski i Jan Piszczek“ w Sosnowcu. Wykreślono firmę z rejestru wobec rozwiązania spółki.

5697/A. „Magazyn Nowości M. Kaczmarek i J. Miutek“ w Sosnowcu, dokonano wpisu: Nazwa firmy obecnie brzmieć będzie „Magazyn Nowości Marja Kaczmarek“ w Sosnowcu. — Na mocy aktu, zeznanego dnia 15.III.1934 r. przed not. K. Jewnińskim w Sosnowcu za Nr. Rep. 131 — przedsiębiorstwo niniejsze przeszło na wyłączną własność Marji Kaczmarek. — Wykreślono Jannę Miutek i wpisy dotyczące spółki.

542/A. „J. Lenczner“ w Sosnowcu. — Sad Okręgowy w Sosnowcu, Wydział Handlowy wyrokiem z dnia 27.IV.1934 r. udzielił Jakobowi Herszowi Lencznerowi, handlującemu w Sosnowcu odroczenia wypłat na okres trzech miesięcy t. j. od 27.IV do 27.VII.1934 roku. Nadzorca sądowym został zamianowany Herman Oliner. Herman Oliner upoważnił Jakóba Hersza Lencznera do prowadzenia sklepu pod jego osobistą odpowiedzialnością sklepu przy ul. Modrzewskiej 24 i Leona Gelbhanera do prowadzenia sklepu pod jego osobistą odpowiedzialnością przy ul. Modrzewskiej 5.

## KINO ZAGŁĘBIE

dawniej  
Kino-Teatr „Udziałowy“

Dziś i dni następne!  
Dawno niewidziana płomienna żywiołowa Meksykanka Dolores Del Rio w swoim najnowszym filmie dźwiękowym, p. t.

## Zła dziewczyna

(WIEZIEN Z WYSPIY CHATEAU — NEUF).  
Wielki dramat miłości, nienawiści, podstępów i zdrady pod go-rącym niebem południa  
w rolach pozostałych: Edmund Lowe, Don Alvarado, Ulrich Haupt.

Nadprogram: Najnowszy tygodnik Paramountu.  
Wkrótce: „Spełnione Marzenia“.

## KINO PALACE

Dziś 10 proc. z obrotu dla powodzian

Dziś i dni następne

## Nancy Carroll i Gary Grant

w pięknym dramacie życiowym p. t.

## Pod pręgierzem

Wkrótce: „SPOWIEDŹ SHANBIONEJ“ (Ordynans).



**CHOROBY PŁUC**  
Gruźlica płuc corocznie, nierobiąc różnicy dla płci, wieku i stanu, kosi miliony ludzi. — Przy zwalczaniu chorób płucnych, bronchitów, grypy, uporczywego, męczącego kaszlu i t. p. stosują pp. Le-

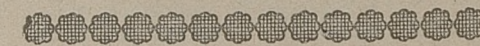
karze:  
„BALSAM THIOCOLAN - AGE“  
który ułatwia wydzielanie się płwociny, wzmacnia organizm i samopoczucie chorego oraz powiększa wagę ciała i usuwa kaszel.

C. o. 282/34.

## Wezwanie

Sąd Grodzki w Sosnowcu wzywa o-becnego posiadacza zaginionych weksli na ogólną sumę cztery tysiące złotych, dwa weksle po 1.000 złotych, dwa weksle po 500 złotych, dwa weksle po 300 złotych, jeden weksel na 200 złotych, jeden weksel na 100 złotych i dwa weksle po 50 zł. płatne w lipcu 1934 roku z wystawienia Tomasza Sulawy i Marjanny Sulawy — aby w czasiekresie 60 dni od dnia ogłoszenia niniejszego wezwania zgłosił się w Sądzie Grodzkim w Sosnowcu i okazał weksle Sądowi, po upływie wyznaczonego terminu Sąd uzna weksle za umorzone, na zasadzie art. 94 Rozp. o prawie wekslowem.

Sędzia Grodzki: (—) Maćkowska  
Za zgodność  
w. z. Sekretarz Sądu Piątek.



## OBWIESZCZENIE

Komornik Sądu Grodzkiego w Sosnowcu I-go rewiru Stefan Morgiewicz, zam. w Sosnowcu przy ulicy Dęblin-skiej 7 na mocy art. 602, 603, 604 K.P.C. ogłasza że:

I W dniu 17 sierpnia 1934 r. o godzinie 12.30 (nie później jednak niż w dwie godziny) w Sosnowcu przy ulicy Bryn-icznej Nr. 1 odbędzie się sprzedaż z przetargu publicznego w I-szym terminie ruchomości składających się z urządze-nia warsztatu rzeźniczego oraz konia i wozu oszacowanych na łączną sumę zł. 2.109 (dwa tysiące sto zł).

II W dniu 21 sierpnia 1934 r. o godzi-nie 12-ej (nie później jednak niż w dwie godziny) w Sosnowcu przy ulicy Jagiellońskiej Nr. 3 odbędzie się sprzedaż z przetargu publicznego w I-szym ter-minie ruchomości składających się z me-bli domowych oszacowanych na łączną sumę 970 zł. (dziewięćset siedemdziesiąt zł).

Powyższe ruchomości oglądać można pod wskazywanym adresem w dniu licy-tacji.

Komornik Sądowy I-go rew.  
(—) F. MILLER.  
Sosnowiec, dn. 13. VIII 34 r.

Ho. 4/34

## Ogłoszenie

Wydział Handlowy Sądu Okręgowego w Sosnowcu na zasadzie art. 38 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 23 grudnia 1927 r. o zapobieganiu upadłości (Dz. Ust. Nr. 32, poz. 20) ogłasza, że postanowieniem Sądu z dnia 27 lipca 1934 r. w sprawie Ho. 4/34 posta-nowił otworzyć w sprawie odroczenia wypłat firmie: „Majer Krakowski“ w Będzinie, ul. Kollataja 24 postępowanie układowe na następujących warunkach: na pokrycie wszelkich należności przy-padających wierzycielom (za wyjąt-kiem należności wyszczególnionych w art. 19 Rozporządzenia Prezydenta Rze-czypospolitej z dnia 23 grudnia 1927 r.) dłużnik Majer Krakowski zapłaci 40 (czterdzieści) proc. sum kapital-nych bez żadnych odsetek w 4 ch nastę-pujących równych ratach:

I rata 10 proc. płatna po upływie 9 miesięcy od daty zatwierdzenia ukła-du.  
II rata 10 proc. płatna po upływie dalszych 6 miesięcy  
III rata 10 proc. płatna po upływie dalszych 6 miesięcy.  
IV rata 10 proc. płatna po upływie dalszych 3 miesięcy od daty zatwierdze-nia układu przez Sąd.

Sosnowiec, dnia 9 sierpnia 1934 r.



Sygnatura: Km. 1699/34.

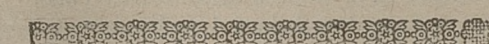
## OBWIESZCZENIE

o licytacji ruchomości

Komornik Sądu Grodzkiego w Dą-browie Górniczej I-go rewiru Stefan Alchimowicz, mający kancelarię w Dą-browie Górniczej ul. Kościuszki Nr. 34 na podstawie art. 602 k. p. e. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 20 sierp-nia 1934 r. o godz. 11 w Dąbrowie Górn. ul. Kr. Jadwigi 40 odbędzie się licy-tacja ruchomości, należących do Piotra i Zofji małż. Szybeckich składających się z różnych mebli, oszacowanych na łączną sumę zł. 1680.

Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej ozna-czonym.

Dąbrowa Górnicza, dnia 10. 8. 1934 r.  
Komornik  
STEFAN ALCHIMOWICZ.



## Matki!

Zadajcie w apte-kach i skład. apt. higieniczn. przy-sypki dla dzieci

Puder „Dzidzi“

z (kogutkiem)

trzymującej cia-dziecka w zdro-wiu i czystości.

## LECZNICA

chor. wenerycznych i skór. „Pomoc“

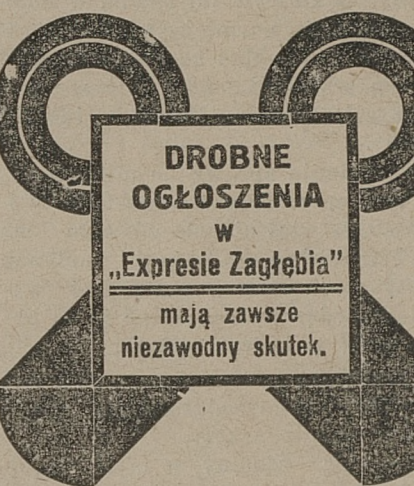
Sosnowiec, Sienkiewicza 17 a

Czynna: 10-1 i 4-7 pp., w święta: 11-1

Wizyta 5 złotych.

## HEMOROIDY!

PRZY CIERPIENIACH HEMOROIDALNYCH (BÓLACH, SWEDZENIU, PIECZENIU I KRWAWIENIU) STOSUJE SIĘ  
ORYGINALNE CZOPKI  
„VARICOL“  
GASZCZKIEGO  
PRZY ZEWNĘTRZNYCH GUZACH HEMOROIDALNYCH STOSUJE SIĘ MASĘ „VARICOL“ (D. POPOWSKIEGO)



## DROBNE OGŁOSZENIA

W

„Expresie Zagłębia“

mają zawsze  
niezawodny skutek.

## DROBNE OGŁOSZENIA POSADY, PRACE

**SŁUŻĄCE - KUCHARKI** świadectwa dobre zaraz potrzebne Sosnowiec, Żeromskiego 5 biuro.

**POTRZEBNY** pracownik fryzjerski, z kartą rzemieślniczą, Sosnowiec, Sielecka 15. „Marjan“.

**POTRZEBNA** mamka zdrowa. Zgłaszać się Sosnowiec, Legionów 29 Nemitz.

**POTRZEBNA** sklepowa wykwalifikowana do sklepu rzeźniczego od zaraz. Warszawska 14 B. Konieczny.

## LOKALE

W CENTRUM do wynajęcia różne lokale. Targowa 18.

## ZGUBIONE DOKUMENTY

**WELNER BEREK** zgubił dowód osobi- sty wydany przez Magistrat m. Będzi- na Nr. dowodu W/226.

**KOREK APOLONJA** zgubiła tymcza- sową legitymację Ubezpieczalni Spo- łecznej wydaną w Sosnowcu.

**KEPINSKI FRANCISZEK** zgubił książ- zeczkę wojskową wydaną przez P.K.U. Sosnowiec legitymację bezrobočia wy- daną w Będzinie i książeczkę Kasy Chorych wydaną w Sosnowcu.

**PARLICKI PIOTR** zgubił książeczkę wojskową wydaną P.K.U. Sosno- wice, kartę mobilizacyjną, dowód oso- bisty. Znalazcę proszę o zwrot do Ex- presu za wynagrodzeniem.

**WIŚNIEWSKI ALEKSANDER** zgubił książeczkę wojskową, kartę mobiliza- cyjną wydaną przez P. K. U. Będzin.

**KIERAS JAN** uniważył zgubione weksle in blanco na zł. 200 i 50 z żyra- mi Franciszka Machury i Władysława Paluta.

## ROŻNE

**UNIEWAŻNIAM** 2 weksle po 50 zło- tych z wystawienia Władysława Pilar- ka na zlecenie Meryna i Smorówny z So- snowca. Władysław Pilarek Grodziec.

**CHRZESCIJAŃSKI** Zakład zegarmi- strzowski precyzyjno mechaniczny Włodzimierz Niepoć, b. pracownik firm warszawskich i krakowskich Sosno- wice, ul. Czysza 7. Wykonuje wszel- kiego rodzaju reperacje zegarków kie- szonkowych, Chronometrów. Repetie- rów, szliperów, antyków, zegarków kot- rolnych, tachometrów, Numeratorów różnego rodzaju, dorabianie części pre- cyzyjnych do wszelkiego rodzaju ma- szyn według rysunków lub wzorów. Za- dowanie akumulatorów. Wykonanie so- lidne. Gwarancja trzechlecia.